平報

中華民國三十年一月三十日（星期四）
地址上海福州路四三六號
電話 九○四○七　九○四○八　九七○四九
第一百五十二號
今日本報二大張售國幣六分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二一九七號

定報價目

一個月	二元一角
三個月	六元
半年	十一元
全年	二十元
國外郵資外加	

廣告刊例

報名下	登於報名下以二十二個字高爲一行共二十行每日每方國幣一百元
頭等	登於第二版以八十個字高爲一行每次以二行起每張每日每行國幣六元
特等	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣三元
分類	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣一元

版面一五日十六行闌　以新五號字爲標準

（上列價目均自二月一日起實行）

和平解決邊境紛爭 西貢開始進行會商

日泰法三國代表分別乘機蒞臨

將先行勘定停戰陣線再商和約

（西貢廿九日合衆社電）日本調停泰越衝突之巡洋艦「名取」號、已於昨日下午二時駛達此間、俾泰越代表得在該艦上談判停戰、日方軍事代表團首席淳田少將、昨日傍晚時始乘飛機自河內抵此、同時泰機一架、載泰代表數人自曼谷前來、衆信談判將於今日下午三時、在艦上舉行、日本駐河內總領事及日駐曼谷武官數人、已搭飛機抵此、均參加會議、某法高級官吏稱、該項談判、將每日舉行兩次、或將繼續兩日或三日、（西貢廿九日路透社電）越泰休戰會議定今日下午六時（上海時間）開始、西貢人士因此大爲興奮、日泰法高級官員來此者絡繹不絕、會議將在西貢外公海中某日艦上舉行、出席者有法代表五人、泰日代表各七人、法代表團以內閣參議戈當爾爲主席、政務局長曼吐伐尼與參謀長阿萊桑特里大佐、亦在其列、日本代表團以日本軍事委員團主任富田中將爲領袖、該員於昨日下午二時由河內飛抵此間、即訪問越督德古、此爲該員於本月二十五日突由東京返此後、與越督之第一次會晤、會議最先討論之問題、聞將爲勘劃昨日上午十時兩軍停戰時之陣線、一經勘定、日法泰代表似將從事實行休戰條件、（倫敦念九日路透社電）據昨夜曼谷無線電訊、法軍雖接昨晨十時停戰之命令、但仍在湄公河一帶邊界、及東與東北邊界各處開砲射擊、迄至午時、法方砲火依然未息、惟泰軍並未還擊云、（新加坡念九日路透社電）昨夜此間泰國領署發表公報、內稱、泰國最高統帥處已頒布行政條例、根據一月念六日之命令、將泰軍所已佔領之越南土地歸併於毗連泰國各省之版圖內、（西貢念八日中央社電）泰越停戰會議討論之中心、爲（一）侵入越境之泰軍應如何辦理、（二）如何緩和兩軍對峙之情勢、（三）撤軍辦法、（四）交換俘虜等四點、（曼谷廿九日合衆社電）泰高級司令部頃稱、泰越戰事已停、現僅有小衝突、泰方此項公報、係於日法泰在西貢海面日艦上舉行停戰會議時發表、該公報并謂、泰代表團將赴東京與日法代表舉行永久和平談判、

美軍事要員揣測 德即將進攻英倫

海岸轟炸機集中達萬餘架

（華盛頓廿九日合衆社電）某歐洲外交界方面昨日告合衆社稱、渠接獲軍事密報、謂德國準備於孟春時節、進犯英國、該消息稱、德國將遣派一萬八千架轟炸機暨戰鬥機、對英舉行集團大轟炸、德國之計劃、係以轟炸機五千架及戰鬥機一千架爲先頭部隊、掩護其軍隊及機械化配備登陸、轟炸以後、復將以陸隊飛機六千架之兩機隊掩護大量軍隊登陸、俾克以迅速獲勝、（華盛頓廿九日國際社電）美陸軍參謀總長馬歇爾將軍昨日透露、德有戰機三萬六千架、將以一萬八千架在前線作戰、而以同數目之戰機作爲後備、馬氏預示、德國或將於今春四五月間、作大舉侵英及克服英倫之嘗試、馬氏稱、美國以軍需、船隻、飛機、及軍火援助英國、實爲必需云、（柏林廿九日海通社電）德國海軍總司令雷德、昨日向海軍工人發表演說、力言英國之崩潰、已爲無可避免、世界上任何力量均不能挽回、雷氏力言英國本身不能自救、他國縱欲相救、亦屬太遲、無濟於事矣、雷氏繼述一年來之軍事局勢、着重德國海軍之勝利、聲稱德軍自佔領挪威及英吉利海峽沿岸以後、英國欲以世界大戰故技、封鎖德國之計劃、已濟紛碎、德國海軍現集中注意力、以破壞英國之海外給養綫、印度洋、大西洋、太平洋之英國航運、均受嚴重威脅、護航制度英國所受損失噸數、佔全額百分之二十五、此外損傷輪船之數、更爲驚人、此所以英國今日向大西洋對岸、搖尾乞憐、不顧一切也、雷氏最後感謝各工人在此戰時努力工作、并稱德國海軍方面、不但修理計劃不能中輟、且新艦之建造、亦須於規定期間完成、

羅斯福國防程序 爲威脅歐洲先聲

蓋達著文痛加抨擊

（羅馬二十九日國際社電）墨索里尼代言人蓋達、刻在義大利日報上稱、美國之國防程序、「事實上乃一威脅全歐洲之行動」、又稱、美國之目光、早已集中於向阿查爾斯東進之行動、蓋達又稱、美國防衛西半球程序、係欲掩飾軍閥式帝國主義之盛大攻勢云、（華盛頓廿九日合衆社電）海軍大將格林斯拉德昨晚發表演說稱、美國正思在不久之將來、成立協定、俾取得美洲中南部之海軍根據地、以利西半球防禦、

東京通過臨時漁協

（東京二十九日中央社電）日政府定例會議、二十九日上午十時宮中於日皇親臨下舉行、通過陪審法中改正案、及批准日俄漁業條約臨時協定案、（東京廿八日中央社電）擔任簽訂日俄漁業協定之日俄混合委員會、不久可在莫斯科舉行、雙方出席代表均已選定、俄方代表代理委員長外交人民委員洛索夫斯基、代理委員長外交人民委員部第二遠東部長都瓦洛金委員、外交人民委員部法律部長泊烏洛夫委員、外國貿易人民委員部柯姆金委員、財務人民委員部貨幣部長慈洛賓主任書記、外交人民委員部代理遠東部長泊西洛賈夫、日方委員長西春彥委員、日大使館參贊宮川船夫、一等書記官佐藤輝一字良、一等通譯官廣岡任、一等通譯官間庭秀文、

英美將對軸心發動經濟戰爭

（倫敦廿九日合衆社電）經濟專家昨日透露英美對付軸心國家之聯合經濟戰爭陣綫計劃、此項計劃倘被採納、將阻止有利于軸心國家交通之船隻獲得全世界英美海港之便利、此項計劃之結果、復將凍結在美之德國產業、向促令英國封鎖之效力增加百分之四十、聞此種計劃、或將延長美國之出口照會制度、以包括一切運往軸心國家主要原料之輸出、

威爾基謁見英王

（倫敦廿九日路透社電）聞英王將於美國要人威爾基來游英時、予以接見、（瑞典京城廿九日海通社電）美國共和黨總統候選人威爾基、昨日爲在倫敦之第二日、曾與若干英國要人舉行會晤、上午拜會英國中央銀行總裁諾曼、旋出院下院、旁聽關於政府壓迫共產黨報紙之辯論、並應掌璽大臣阿特里少校之邀、相與餐敘、席間尚有不管部閣員格林伍德、

希首相兼總司令 米達塞斯昨逝世

巴爾幹局勢將有急劇轉變

（雅典廿九日路透社電）希臘通訊社宣布、希首相兼希軍總司令米達塞斯將軍、頃於施行割治手術後、已於今日逝世、享年七十歲、按米氏自一九三六年八月五日之「不流血政變」以來、實際上已成爲希臘之獨裁者、當時米氏因共產黨人在國會中佔得優勢、認爲議會制度已不再適用、乃下令解散國會、全國宣布戒嚴、若干反對黨領袖均秘密逮捕、並實施嚴格之檢查制度、米氏遂自任首相、兼長外交、海、陸、空四部、允一俟局勢安定、即舉行新選舉、但一月之後（九月七日）米氏復宣言爲希臘之利益計、議會政權已告終止、並謂希王喬治二世信任政府、對於其所提議之各項辦法、均予核准云、（倫敦廿九日路透社電）此間已接獲雅典英公使關於希首相兼總司令米達塞斯逝世之報告、此項意外消息、已增加此間人民同情希人痛失其領袖之情緒、（倘有米達塞斯小傳載第三版）（雅典二十九日路透社電）據此間官方宣布、希臘銀行總裁柯里齊斯、已被任首相、以繼米達塞斯將軍、按柯氏係在現政府中任公衆救濟部長、惟在政界中向不著名、衆信其餘各閣員均將留任原職、

美總統特使 杜諾文抵希

（倫敦廿九日路透社電）美總統羅斯福個人特使杜諾文上校、在南國京城與南國攝政保祿親王、南國首相及其他大臣與軍事領袖會談後、頃已行抵希臘薩洛尼加、

法新組織法 意義極重大

（維希廿八日哈瓦斯社電）貝當元首昨日發表政府組織法、規定政府高級官吏均須直接對元首負責、此間主管方面須加以評論、僉謂貝當元首所頒佈組織法中、此與最重要者之一、已往部長或任何高級官吏、倘有瀆職情事、不過由國會彈劾而去職、充其量僅由參議院組織法庭、加以審訊、此後則有喪失自由與財產之虞、不審唯是、此項組織法、尤其是設立參政院一事、完全胳合、當元首過去言行、元首自去歲六月以還、所具政治見解、始終一貫、亦可於此事見之、

李希在法活動

（維希廿八日哈瓦斯社電）美國新任駐法大使李希、賡續訪問法國內閣閣員、本日曾與殖民部長貝拉東會晤、（維希廿九日海通社電）此間官方昨日宣稱、法國財長布齊里爾、曾接見美國大使李希、有所會談、

義將發行國庫公債

（羅馬二十九日海通社電）義國政府將於二月之下半月、發行國庫公債、以應付政務開支、該公債可於九年內贖回、義國銀行界已願推銷該項公債、

英帝國各屬 將調整生產

（倫敦廿九日路透社電）此間探悉、英國、澳洲、紐絲倫、南非、與印度之代表、將成立東方生產團體、其目的在調整英帝國各部份軍火與戰具之生產、

美援助案如遭否決 英將無力繼續作戰

倫敦財政極枯竭已不足購機

摩根索促國會速通過租借案

（華盛頓廿九日路透社電）美財長摩根索、昨對參院外交委員會發言、極力主張從速通過租借案、謂英國在去年十二月內、即已在實際上停購原料、美國軍用品出產事務主任克努松昨來電話、與渠接談以可否設法准許英國採辦飛機二千架爲問、並謂此爲英國所需要者、但英國未能定購之、觀此可見通過此案之必要、克努松又告渠、美國工廠儲有承造之能力、如國會不通過此案、則英國將不能繼續作戰、英國將否繼續抗戰、是在國會決定之、英國投資家已準備在十二個月內出售其在美所有之產業、以接濟戰具契約之金融、（華盛頓廿九日海通社電）美國民主黨參議員巴克來、昨於白宮會議散會後、向新聞記者談稱、羅斯福總統之租借法案、其最後措辭尚未經全體同意、白宮此次召開會議、其目的乃在向國會議員解釋援助英國之目的及數量、

（華盛頓廿九日合衆社電）財長摩根索、昨日告參院外委會稱、國會如不通過租賃法案、則英國作戰將大受影響、摩氏告外委會稱、該法案係針對英國在財力上不足以繼續向美購買原料而設、國會應嚴重考慮是否需要英國繼續作戰、余信國會如不通過此案、則英國僅有停止作戰之途徑、此事之取決、在公等手中、摩氏又稱、國防委員會主席克努松氏現正設法準許英國向美訂購另一批軍用機共二千架、惟英國並無此項巨款足以購買、財長於答覆質問時稱、渠並不希望英國償還美金五十七萬二千九百萬元之戰債、是以財部正擬將該債永久取消、渠稱、「在精神上、余早已將此戰債取消矣」、摩氏並第一次宣佈、已經美政府凍結之法國資金、數值十九萬九千三百萬美元、渠並言英國刻正缺乏充足之金錢、稱英國作戰每日須消耗一千二百萬鎊以上、此幾佔其國家稅收百分之六十、並正在不斷增加中、渠並將前曾交予衆院之英國資金表格、交予參院云、

（華盛頓廿九日合衆社電）衆院外委會共和黨人昨日舉行會議、同意使紐約共和黨衆議員費樹氏向衆院提出修改租賃法案共七點、㈠不准總統不經國會授權、而擅將美國海軍之一部份交予外國、㈡規定該法案之時效爲一年、㈢規定該法案之經濟義務、不得超過二十萬萬美元、㈣不許交戰國船隻在美港口建造、修理、或裝配、㈤要英國在經濟枯竭之前、必須對美國給予之援助提出保證、㈥限制總統之權力、俾不能不顧現行法律而擅自行動、㈦不准總統將船隻駛入戰區、

傳羅馬正舉行 德義參謀談話

（倫敦廿九日路透社電）美國評論家阿格泮斯基、昨從安加拉爲美國廣播公司播音稱、據安加拉所接羅馬可恃外交界傳出確實消息、德方運兵火車刻正駛過白萊納山隘、源源開入義國、德義總參謀則在羅馬舉行重要參謀談話、（羅馬廿九日國際社電）法西斯報阿洛衣今晨對米蘭與都林之暴動消息、稱爲純屬揑造、該報稱、外報所發表之消息、原欲以刺激消息供給美國人士而已、該報繼稱、「盎格羅撒克遜人之現實與空想、時相混淆、甚屬顯然」、

美撤消對俄禁運 英官方大感不安

哈立法克斯向美提出詢問

（華盛頓廿九日路透社電）英國駐美大使哈立法克斯、昨與國務卿赫爾士晤談約一小時後、告新聞記者、渠即將與國務院討論對俄輸出之問題、因英國相信對俄輸出、將使蘇俄補充其對德之輸出也、大批美貨現已運往蘇俄、將來運往者當更多、而美洲拉丁國亦有貨物裝往蘇俄云、國務卿赫爾詳論英國達爾頓在下院所發關於美貨對俄輸出之言論、謂渠信對俄輸出之美貨、無足爲對於德國甚有軍事上價值、（華盛頓廿九日國際社電）美國務卿赫爾昨日稱、關於蘇俄運載軍火至德一事、雖英國已向美提出詢問、但渠信德國所獲當極有限、赫氏指稱、渠感英國對美軍需經俄而運德之恐懼、似乎過於誇大、現今所用之出口許可制、正用以制止轉運也、美官方雖不能自莫斯科方面獲得實際上保證、禁止購來之軍需不再運至德國、但美政府官員相信、美國之出口許可制將迅速制止俄方此項行動、

羅加緊邊境控制 搜索鉄衛團餘黨

（南國京城廿九日路透社電）羅馬尼亞首相安托尼斯柯頃頒命令、規定羅馬尼亞一切護照、必須經過特別簽註、持照人始能離境、外交人員亦在此例、此令目的、大約在防杜政府通緝的參與鐵衛團叛變者之逃逸、昨日此間報紙消息稱、現確悉羅國鐵衛團領袖西瑪已逃出羅境、前傳被捕不確、又聞羅國軍事當局、已在叛徒處抄獲大批軍器、並搜獲鐵衛團劫得之財產七十六車、羅王密契與太后已撥羅幣十萬萬以充撫卹喪生士兵之家屬經費、（羅京廿八日哈瓦斯社電）羅國法西斯派鐵衛團領袖西瑪、暨其他重要份子共十四人被捕之後、將由此間軍事法庭以叛逆罪名提出公訴、大抵均將判處死刑、其中有前任勞工部長伊辛斯基、前任宗教藝術部長勃萊利努、公共工程部長普洛托波貝斯哥、前任羅京警察總監繆泰諾亞、暨鮑朵魯（按鮑朵魯係暗殺國家民主黨領袖喬爾伽教授凶手之一）等、此外尚有叛黨二百名、則定於本日由軍事法庭開審、當分別判處拘役三年至四年、

國防長令軍人效忠首相

（羅京廿九日海通社電）羅馬尼亞國防部長賈柯比西將軍、昨日向羅馬尼亞軍隊發表命令、宣稱、「在余就任國防部長之初、特通令陸海空軍全體官佐士兵、須知國家各機續專心服務、今日正當危難之秋、我輩軍人、責任綦重、萬勿玩忽、致干不便、（羅京二十九日海通社電）德軍杜林少校、在羅馬尼亞被土耳其籍希臘人暗殺之事、現已查明兇手薩蘭多所用之手槍、係任警署長之某軍團團員所供給、

新閣員略歷

（羅京廿九日海通社電）羅馬尼亞新內閣閣員、多係該國之老政治家、教育部長羅賽蒂將軍在世界大戰時任團長之職、當時曾作戰受傷、農務部長薛契蒂將軍爲羅國著名軍官、曾任參謀總長之職、經濟部長波托庇紐及羅保撤退南杜勃魯迦居民混合委員會委員等職、財政部長史托尼斯哥將軍、在世界大戰時任安托尼斯古將軍之副官、爲羅馬尼亞陸軍中著名之技術家、司法部長杜康、爲羅馬尼亞之名法官、

日軍事代表在德之酬酢

（柏林廿九日海通社電）日本軍事代表團、昨日在柏林、以禮物一件、代表日陸相東條贈予德空軍總司令戈林、表示日本陸軍對於戈林氏崇敬之意、

傳德向美建議 釋放政治難民

（華盛頓廿九日國際社電）此間昨日消息、德政府突反其以前之政策、向美建議、願釋放政治上及種族上難民四十五萬、惟指定彼等須直接至美國、紐約美籍猶人公會會長魏斯宣稱、此項傳聞中之建議、目的在於傷害美國、且必遭拒絕、倫敦官方聞亦大爲驚異、政府發言人謂、此項計劃、英國不欲參預、並謂此四五十萬難民、恐僅因給養困難之故、德國始樂於送之出國耳、

德西將開辦 直接鐵路線

（馬德里廿九日路透社電）此間報載德報消息、謂西班牙與德國間開辦直接鐵路交通、取道法國未淪陷區、而非取道瑞士、

松岡談日本對美 決不採軟化政策

（東京二十九日中央社電）日衆議院預算總會、下午一時再開會議、西尾末廣問、杜絕第三國援渝之方策如何、松岡外相答、視察現狀、欲使美國中止援渝行爲、殊爲困難、然尚有一縷希望、即決心緩和美國是也、同時對渝方、則決貫澈作戰方針、以示澈底完成處理中國事變之決心、美國縱然禁運、日本亦決不示弱、此於數字上、甚爲瞭然、今井新造問、觀察美國有武力干涉日本南進政策之意、外相豈仍欲用和平手腕對付日荷交涉否、外相答稱、交涉殊感棘手、因荷印當局亦欲避免最惡事態、日本對於美國之干涉、決示以相當堅强決心、次由等井重治問、調整日俄國交、與中止蘇俄援渝行爲之關係如何、外相答、中止蘇俄之援渝、爲事極重大、不能率爾言明、等井次就日美關係發問、外相答、日前予所述日美關係、即予之推測所述、事甚悲觀、但日本已派美總統羅斯福之親交野村大使赴美、傳達日本眞義、並力說美國參加歐戰、爲全人類之悲劇、六時卅四分閉會、

（東京廿九日路透社電）外相松岡頃在衆院預算委員會談稱、日本由荷印方面獲得之油產、其數量之大、遠出當初所希望、日本擬由尋常商業交易途徑、獲得甚大之數量、但對於數字未便發表、因在發表其總額之前、須徵得荷印當局之同意也、最近荷印各報之不友誼論調、及對於日僑之攻擊、殊屬遺憾、吾人並非採取一種軟弱政策、亦非與人相爭鬥、日本對於荷印現正從事於一種期待已久之談判、日本將以外交抗議之手段、設法糾正荷方之態度、

東京態度極爲堅決 日美關係改善難

法報著文評論太平洋局勢

（里昂廿八日哈瓦斯社電）「內報」頃發表社論、題爲「美日兩國之爭議」、其文略謂、美日兩國關係、茲已經由間接途徑、發展至爭議階段、緣美國以企圖稱霸西太平洋指責日本、而日本外相松岡洋右、則加以駁復稱、日本目標厥在創造和平繁榮的大東亞、不復有征服、壓迫、或剝削情事、並不容第三國加以干涉、美國倘仍承認中國爲美國在太平洋上之第一道防綫、則美日兩國促進友好關係、將成夢想、時至今日、日本應在西太平洋居優越地位、此在美國必須了解、並予以承認云、此乃日本政府對美所發表之一種警告、其明朗而堅決、爲前所未有、蓋日本鑒於美國軍力日見强大、不得不加速完成其政治目的、換言之、即日本必須在美國擴充海空軍備完成之前、結束中國事件、從而建設東亞新秩序是也、要之、太平洋兩岸之政局如斯、美日兩國改善關係之可能性、似極渺茫云、

中日文協滬分會成立 通過章程發表宣言

電汪主席致敬並經推定理監事

（滬訊）中日文化協會上海分會、業於二十九日下午二時在禮查飯店舉行成立大會、到中日長官及各界人士數百餘人、當場通過章程、發表宣言及電汪主席致敬等要案、並推定中日理監事、茲分誌詳情如次、

成立大會於下午二時開始、中日會員及來賓均於二時前先後到會、最先到會者爲市長陳公博、警政部長李士羣、市府秘書長胡澤吾、財政局長袁厚之、公用局長柴雲松、社會局長凌憲文、教育局長林炯庵、外交部駐滬辦事處處長周珏、旋日駐滬總領事堀內干城、興亞院華中連絡部長官津田靜枝等、均相繼蒞臨、共約數百餘人、會場設於禮查飯店大禮堂、主席台分懸中日兩國國旗、會場四週滿佈鮮花、芬芳撲鼻、所有會員及來賓簽名後、即時以「中日文化」第一卷創刊號一冊、及紅白相間之綢花一朵、綴於胸間以資識別、一切佈置、簡單而莊麗、充滿融和之氣象、二時正由市府樂隊奏樂、宣佈開會、主席團陳公博、李士羣、周珏、津田靜枝、堀內干城、伊東隆治就位後、即由籌備委員周新的報告籌備經過、陳市長、堀內總領事、李部長等先後致訓詞畢、繼即通過會章、發表宣言及電汪主席致敬等案、旋即由籌備委員會提出中日理監事及名譽理監事名單、逐一宣讀、由會場一致通過、迨至四時許始攝影禮成散會、

籌備委員周新的報告籌備經過云、「中日文化協會總會於去年七月在京成立以後、因爲上海是全國文化經濟的大動脈、總會理事長褚民誼大使、有鑒及此、遂於去年九月間委託志成新的等主持籌備的工作、推請王天穆先生擔任交際接洽的任務、當時獲得森局長松村上野兩先生的協助、籌備工作進行得十分順利、於是由中日雙方知名人士一百四十二人列名發起、就發起人雙方指定二十八人爲籌備員、便在去年十一月六日舉行聯合籌備會議、組織籌備處、指定周新的、楊政之、王天穆、森松村、上野六先生駐會負責主持、先後舉行多次籌備會議、擬定組織分會緣起分會章程草案、發出徵求會員表冊、有一千數百份、截至目前、加入本分會爲會員的已有數百人、籌備處會址、最初借上海自然科學研究所辦公、到了去年十二月、又遷至新亞旅館、籌備經費、已蒙總會批准日金一萬五千元、先後領取共計五千元、因爲其時會址尚未確定、所以傢具什物、均尚未購辦、所有的用途、大都着重於交際印刷辦公等費、目前還剩餘一部分現金、本分會的組織、是根據總會章程的趣旨、採用理監事會制度、在下設有各項委員會和幹事會、分別負責各個任務推動工作、將來本會的固定會址、由於李部長的盡力協助、寬敞適當的房屋、在最近中可以決定了、這是我們要對李部長表示十二分謝意的、一籌備工作經過五個月的時間、由於籌備同人的努力合作、在最短的期間裏、各種籌備事項、可說是「粗具規模」、

陳市長詞

陳市長致訓詞略謂、今爲中日文化協會上海分會成立大會、本人來參加是非常榮幸、文化兩字、解釋很多、含意亦廣、但最低限度、可分爲兩方面講、㈠生活上之行爲、即社會組織道德等、㈡傳統藝術、即音樂建築、如長城運河等、凡一民族之獨立生存、全賴其固有文化之發展、而民族與民族間之能否合作、亦須以兩民族間之思想文化能否合作爲前提、中日兩國文化在東漢時代已有明顯的溝通、唐朝時亦盛行不衰、至日本明治維新時更盛、迨西洋文化流入東、則發生一極大變化、至今中日兩國人士對其本國固有文化竟失其自信力、因彼此均失去自信隨之不能互信、所以起了不好之變動、從此吾人非但欲恢復本身自信、並且須謀兩國之了解、此爲中日文化協會成立之主旨、上海雖爲五方雜處、但中日兩國人民爲多數、將來致力文化工作、謀中日及東亞之和平、本人當追隨各位之後、努力於彼此了解、恢復自信之工作、未後本人以市長之地位、希望本會勿重形式、應着實際工作、方不負兩國人士合作組織、斯會之目的、謹祝此會前途光明、並祝各位健康、

李部長詞

警政部長李士羣致訓詞略謂、在于構通中日兩國間文化結合的宗旨、樹立兩國間文化上的合作基礎、由於文化上的合作、使得兩國朝野、彼此情感、可以日見融洽、彼此觀念、可以趨于一致、增進合作精神、達到中日永久和平的目的、不但如此、我們還希望由於兩國文化上的合作、而創造東洋文化、使得東亞文化獲得重大的收穫、其次、兩國文化合作以後、在政治上經濟上、以及其他多方面、必定能夠更圓滑更順利、而取得密切的聯繫、共同負起建設東亞新秩序的重責、因此中日文化協會的創設、實有很重大的使命和很寶貴的意義、上海是中國最大的都會、也是全國文化經濟的總樞、中國市民有五百萬人以上、日本旅居的僑商、也日有增加、對於這個文化團體、需要的情形、更是急迫、更是熱烈、今天、上海分會、在中日兩國官民共同努力之下而誕生了、這是覺得非常愉快、非常光榮的、今後我們希望上海分會要擔負起來、對於總會所託付的重責、對於本身的任務、要推進起來、由理論而實踐、由實踐而獲取效果、完成時代的使命、

宣言全文

中日文化協會上海分會成立宣言「中日兩國、壤地毗連、同文同種、脣齒相依、本係兄弟之邦、唐明之季、日本慕中土文物絢爛、遣使聘問、往還頻繁、中國之典章制度、經術道德、因而遠播於日本、及後日本明治維新、國富民強、當時中國政法設施、工商規劃、借鏡於日本者、殊屬良多、彼此國交之敦睦、原非今日始也、此文化之吸收、亦非今日始也、所惜晚近以來、誤會叢生、干戈迭啓、兩國彥碩、憬然於禍變之無已、乃知東亞之安危、繫於中日兩大民族、若非攜手親善、即無以安定東亞秩序、若非文化合作、即無以樹植和平基礎、綢以文化合作、匪特雙方朝野之情感、可獲融洽、抑且善鄰友好之誼、得臻完成、職是之故、兩國有中日文化協會之創立、而此光前裕後之偉大文化機構、適值誕降於和運昌明、邦交修好之時會、針對時代之需要、担負時代之使命、實爲東亞文化史上最光榮之一頁、抑尤有言者、中日文化協會之創設也、一則以求兩國文化之融貫溝通、以爲取舍之端、各於其優劣之間、截長補短、擷精咀華、殘闕者完整之、陳舊者革新之、發揚光大固有之文化、固係急務、融會吸收外來之文化、亦屬要圖、譬如是、中日文化之合作、庶可以左右借助、相得益彰也、一則以冀東洋文化之創造、中華民族具有五千年之歷史、遠溯唐虞以還、文物制度、蔚然可觀、不僅限於精神文明、即如指南針、印刷術、火藥以及其他器具之發明、何嘗非爲物質文明之事實表現、日本立國、已及三千載、早期雖孕育於中國文化、但近代接受西洋科學以後、精神物質、均有顯著之成績、中日兩國、既於文化上取得聯繫、各顯所長、自不難建立東洋文化之體系、至於階級鬥爭之邪說、仇視敵對之觀念、淆亂聽聞、違背環境、吾人疾之如讎、藐殊破壞、不容並畜、蕞爾必致相妨、尤當戮力同心、予以芟刈者也、本市爲人文會萃之大埠、商旅輻輳之要衝、民聽所在、國際觀瞻所繫、對於中日文化合作運動、需要之情況、更爲迫切、更爲熱烈、本分會肩荷總會託付之重責、承受兩國人士殷勢之冀望、尤當踔厲奮發、研塲殫慮、藉求事業之猛晉、任務之開展、願力分則效施、力合則事舉、中日兩國明哲之士、果能聲氣相求、前邪後許、共同致力文化之合作、非獨兩國文化將有燦爛之前途、即東亞新秩序之建立、必可日趨鞏固、區區之意、想爲會員諸君所共信、兩國人士所共喩也、謹此宣言、

理監名單

（路）大會通過電主席致敬文、並推定之中日理監事名單如下、㈠中國方面、(甲)名譽理事長陳公博、名譽理事羅君強・顧繼武・黃香谷・孫鳴岐・夏仲明・金光楣・盧英・湯良禮・陳孚木・黃天佐・汪正禾・唐生明・金雄白・柴敏初・葉雪松・徐永增・陳日平・陳中・金祖惠・蘇錫文・袁厚之・張石之・潘三省・(乙)理事長李士羣、常務理事周新的、周志成・黃敬齋・袁殊・理事凌憲文・林炯庵・孫鳴章・胡蘭成・鄭翰・郁介・候補理事張風白・楊政之・宋負薪・蔣曉光・陳亞夫・邵專南・郁良佐・唐巽・王天穆・吳湯甫・監事胡澤吾・陳紹媯・㈡日本方面、(甲)名譽理事長堀內干城、津田靜枝、(乙)常任理事伊東隆治、堀公一、船津一郎・佐藤秀三・理事塙雄大郎・頓宮寬川・喜多長政・安井源吾・福田耕福・田千代作・監事岸浪義質・平澤要、

國民政府令

國民政府廿三日令、行政院院長汪兆銘呈、據內政部部長陳羣呈、爲內政部科員彭瀛呈請辭職、請免本職、應照准、此令、

國民政府廿三日令、兼行政院院長汪兆銘呈、爲行政院科員許宗霖另有任用、請免本職、應照准、此令、

兼行政院院長汪兆銘呈、請任命許宗霖爲行政院編審、應照准、此令、

國民政府廿三日令、軍事委員會委員長汪兆銘呈、據航空署署長陳昌祖呈、請任命謝樂山爲軍事委員會航空署科長、應照准、此令、

國民政府二十三日令、邊疆委員會總務處處長沈德驥、蒙事處處長顧森千，另有職務、秘書陳達哉另有任用、沈德驥、顧森千、陳達哉均應免本職、此令、

兼行政院院長汪兆銘、呈據邊疆委員會委員長羅君強呈、爲邊疆委員會科長劉渤、另有任用請免本職、應照准、此令、

任命劉渤爲邊疆委員會總務處處長、盛國成爲邊疆委員會蒙事處處長、陳達哉爲邊疆委員會秘書、此令、

國民政府二十三日令、兼行政院院長汪兆銘呈、據司法行政部部長李聖五呈、爲江蘇省上海第二特區地方法院首席檢察官周達仁、呈請辭職、應照准此令、兼行政院院長汪兆銘呈、據司法行政部部長李聖五呈請任命黃炎爲江蘇上海第二特區地方法院首席檢察官、應照准、此令、

國民政府廿三日令、漢口市政府社會局局長徐養之另有任用、徐養之應免本職、此令、任命徐養之爲漢口市政府公用局局長兼市政府社會局局長、此令、

國民政府二十四日令、任命賈師荃爲駐日本國武官長、周廣佐爲駐日本國海軍武官、賴春貴爲駐日本國輔佐武官、此令、

調濟京市民食 運到米八千石

（南京二十八日中央社電）糧食管理委員會、爲調濟本市民食、特由揚州蕪湖兩地運來米八千石、該會定二十九日召集米商會談、飭各米店各自認定承銷數目、卅一日即可開始分配發賣、嗣後並有二萬石運京、將劃出一部份專售給各機關低薪職員、凡薪水在一百元以下者俱可購買、

出版法（國民政府一月二十五日公佈）（二）

第五章　行政處分

第二十六條、未經核准登記之新聞紙雜誌、不得發行、印刷人並不得承印、就應登記之事項、爲不實之陳述、而發行新聞紙或雜誌者、經發覺後、得停止該新聞紙或雜誌之發行、

不爲第十條之聲請變更登記、而發行新聞紙或雜誌者、得於其爲合法之聲請登記前、停止該新聞紙或雜誌之發行、

第二十七條、前條所定處分、其出版品在縣政府或市政府所在地發行者、應呈轉省政府核准、在省政府或行政院直轄市市政府所在地發行者、應呈轉宣傳部核准、方得執行、省政府核准執行者、應咨報宣傳部備案、

第二十八條、出版品載有第二十一條所列事項之一、或違背第二十四條所定禁止或限制之事項者、得禁止出版品之出售及散布、並得於必要時扣押之、依前項之規定扣押之出版品、如經發行人之請求、得於刪除該事項之記載或禁令解除時返還之、第一項所定、其情節輕微者、得由地方主管官署呈准該省政府或市政府、予以警告、並由該省政府或市政府轉報宣傳部及警政部、

第二十九條、地方主管官署、在有前條第一項之新聞紙雜誌或書籍、及其他出版品、如認爲必要時、得暫行禁止出版品之出售散布、或暫行扣押、同時呈由省政府或行政院直轄市政府分別轉報宣傳部或警政部核辦、

第三十條、前條所定處分、其出版品如爲新聞紙或雜誌、在縣政府或市政府所在地發行者、應呈轉省政府核辦、在省政府或行政院直轄市政府所在地發行者、應呈轉宣傳部核辦、

第三十一條、國外發行之出版品有應受第卅八條第一項或第卅四條第一項處分之情形者、宣傳部得禁止其進口、依前項規定禁止進口之出版品、省政府或市政府得於其進口時扣押之、

第三十二條、因新聞紙或雜誌所載事項依第二十八條第一項所定之處分、而其情節重大者、宣傳部得定期或永久停止其新聞紙或雜誌之發行、違背前項禁止而發行之新聞紙或雜誌、地方主管官署應扣押之、

第三十三條、扣押書籍或其他出版品、於必要時得並扣押其底版、依前項規定之底版準用第二十八條第二項之規定、

第三十四條、出版品之記載、有違反第二十二條之規定、情形較爲重大者、警政部或地方主管官署呈經警政部核准、得禁止其出售散布、並得於必要時扣押之、

前項出版品如爲新聞紙或雜誌、宣傳部或地方主管官署呈轉宣傳部核准、得禁止其出售散布並得定期停止其發行、

第三十五條、發行人違反第八條第一項或第二項之規定、不呈繳出版品者、處十元以下罰鍰、

第三十六條、發行人不爲第九條或第十條之聲請登記、而發行新聞紙或雜誌者、處三十元以下罰鍰、

第三十七條、第十三條、第十四條各款所列之人、或因第十四條各款情形之一而受禁止之人、發行或編輯新聞紙或雜誌者、處三十元以下罰鍰、

第三十八條、發行人違反第十五條第一項之規定者、處二十元以下罰鍰、

第三十九條、出版品爲第十六條或第十八條所定之記載或記載不實者、處發行人三十元以下罰鍰、

第四十條、編輯人違反第十七條之規定者、處三十元以下罰鍰、

第四十一條、新聞紙因受本章所定之行政處分、向處分機關之上級官署訴願時、該官署應於接受訴願後十日內予以決定、

第六章　罰則

第四十二條、發行人或印刷人違反第二十條之規定者、處一百元以下罰金、

第四十三條、違反第二十一條之規定者、處發行人編輯人著作人及印刷人一年以下有期徒刑拘役、或一千元以下罰金、

第四十四條、違反第二十二條或第二十三條之規定者、處編輯人或著作人拘役或三百元以下罰金、

第四十五條、違反第二十四條所定之禁止或限制者、處發行人編輯人著作人及印刷人一年以下有期徒刑拘役、或一千元以下罰金、

第四十六條、出版品爲新聞紙或雜誌時著作人受第四十三條處罰之著作事項之登載具名負責者爲限、受第四十五條處罰之著作人亦同、

第四十七條、違反第二十六條第一項之規定、處發行人編輯人及印刷人二百元以下之罰金、違反第二十六條第二項或第三項所定之停止發行命令、發行新聞紙或雜誌者、處發行人編輯人印刷人一百元以下之罰金、

第四十八條、妨害第二十九條所定扣押處分之執行者、處二百元以下罰金、

第四十九條、發行人違背第二十八條第一項所定之禁止者、處一年以下有期徒刑拘役、或一千元以下罰金、其知情而出售或散布該項出版品者、處六月以下有期徒刑拘役、或五百元以下罰金、違背第三十一條第一項所定之禁止及知情而輸入出售或散布該項出版品者、準用前項規定分別處罰、

第五十條、妨害第廿八條第一項第三十一條第二項第三十二條第二項第三十三條所定扣押處分之執行者、處六月以下有期徒刑拘役、或五百元以下罰金、

第五十一條、發行人違背第三十二條第一項之禁止者、處一年以下有期徒刑拘役、或一千元以下罰金、其知情而出售或散布該項新聞紙或雜誌者、處六月以下有期徒刑拘役、或五百元以下罰金、

第五十二條、本法所定各罪之追訴權、逾一年而不行使者、因時效而消滅、第四十三條第四十五條之情形、其追訴權之時效期間、自發行日起算、

第五十三條、本法所定各罪不適用刑法累犯及數罪併罰之規定、其數罪併發者從一重處斷、

第七章　附則

第五十四條、本法施行細則由宣傳部警政部會同定之、

第五十五條、本法自公布日施行、（完）

何白電駁共黨 暴露陰謀眞相

（香港二十八日中央社電）上年十一月十五日「第八路軍」「總司令」朱德、「副司令」彭德懷及「新四軍」「軍長」葉挺、「副軍長」項英四人、曾連名電致「軍事委員會」、反對「新四軍」「軍委會」「參謀總長」何應欽及白崇禧「副參謀總長」、此反駁電報之全文、直至最近、方在此間公布、據此、此次下令解散「新四軍」之經過暨眞相、均可一目瞭然、茲特節錄如下、「夫堅持抗戰、爭取勝利、須有澈底統一之軍令各隊分工合作、共同一致、始能舉攻守之實效、又須有嚴格整齊之軍政、各軍隊質與量之配備、悉從規定、方能集中抗戰防禦之力量、同時地方行政系統、不容妄有分割、我人應軍無派別、同心戮力、驅逐敵人、破壞其併吞之陰謀、此爲勝敵不動之原則、亦爲全國各軍應守之規律、兄等對於統帥之命令、無規避、服從之明白表示、

一味拖延

誠令人傷心、兄等曾來電陳情、謂「本軍所轄部隊、斷無不以服從命令、遵守國策爲唯一之任務者」、云云、然考實際、第十八集團軍、對於第二戰區戰鬥序列、新編第四軍對於第三戰區之戰鬥序列、作戰地區暨作戰目標各規定、均任意歪曲、最初侵入冀察、繼而進駐魯省、與魯省軍隊連絡作戰、攻擊蘇北、以上陰謀、果何所爲、非殺戮友軍之暴舉乎、兄等來電所稱、「磨擦糾紛」、「飄龘事件」、亦均起因於貴軍任意侵略蘇北、晉南中央軍之防區、此應請兄等反省、就政治方面而言、兄等軍隊之駐地、將縣政組織破壞無遺、上至軍政當局、下至縣鄉工作人員、而代之以兄等之私人、對於

悉遭排斥

異系軍隊、則加以投降妥協之罪名、殺之害之、在敵人後方之政權、原爲我方之政權、兄等爲何改組之乎、兄等又稱、「居華中敵人後方之軍人、係由當地民衆所組織、旨在保衞家鄉、防禦敵人、欲使彼等調防至華北、事屬不可能」、中央對於非正規軍、本無供給糧秣彈藥之義務、彼等現非接受貴軍之糧秣彈藥、作爲貴軍之部隊乎、來電又稱、「十四個月以來、未接補給、每槍僅賸子彈四五發者、不一而足、傷兵之治療、亦僅一二次而已」、此而係事實、則最近十四個月來、貴軍攻擊河北鹿鍾麟、朱懷冰、高樹勛、孫良誠等隊時、用何物開槍乎、又貴軍等擊敗魯沈鴻烈、蘇北韓德勤等時、亦可謂無子彈乎、此種子彈、來自何處乎、最近第八十九軍軍長李守維暨不少師長旅長、均因遭受新四軍及第十八集團軍之攻擊而殉職、貴軍在國民同聲之下、意以中央之子彈襲擊國軍、實令人心痛、來電中最

使人不解

者、乃所謂「國內一部分人士、高唱反共、開投降之道、擬以所謂中日聯合剿共、變抗戰爲內戰、獨立爲投降」、又曰「請對時局之趨向、明示方針、拒絕國際之陰謀、抑制國內之反動」云云、兄此不過迴避責任之口實、兄等撒佈如斯流言蜚語、煽惑人心、陷抗戰於不利耳、檢討一年來貴軍之行動、放棄當面之敵人、只圖擴張自己地盤、越指定之戰區、阻止軍令之執行、然中央顧慮抗戰大局、不咎兄等軍隊之違法行動、並曾改定戰區、避免國共之摩擦、中央前請第十八集團軍及新四軍全部、集中於冀察區內、授朱德以該區之軍事指揮權、藉以擴大戰區、發展抗戰之效果、而將中央軍移至他處、深望兄等從速服從命令、將黃河以南之軍隊、悉數開赴河北作戰、尙望兄等在指定期內、完成移防、獲取最後之勝利焉、何應欽、白崇禧拜、

中宣學員定期廣播

（南京廿九日中央社電）中央宣傳講習所參觀團奉命赴日滿致祭、已於本月十三日返京、現該團爲使各界人士明瞭日本現狀、特於本月三十一日起在中央廣播電台播音、

廣州市新委 各局長到任

（廣州訊）廣州市長譚仲義、自前日接任後、對於各局長人選、略有更動、現在新任市府秘書長爲何慶雲、財政局長爲陳公義、工務局長爲龐德、教育歸併社會局局長陳嘉謨、衞生局暫時仍舊、以上各員奉派後、已經分別到任、

秋山邦雄少佐 任滬報道部長

（東京廿九日中央社電）日陸軍省發表稱、大本營陸軍報道部員秋山邦雄少佐、業於廿八日榮升中國派遣軍上海陸軍報道部長、

最高法院裁判主文

民事（一月十八日）㈠廣東馮袁氏等與譚利元因收取鋪房抗告事件、主文、抗告駁回、抗告訴訟費用由抗告人負担、（一月二十日）㈡江蘇高三分院潘序倫因請求確認減租契約無效等上訴事件、主文、上訴駁回、第三審訴訟費用由上訴人負担、㈢江蘇高三分院高爾德沙彌德（SGobdo ch midt）與公和洋行地產部因請求遷讓房屋上訴事件、主文、上訴駁回、第三審訴訟費用由上訴人負担、

扶正 養陰丸

專治日久咳嗽陰虛內傷咳血吐血等症此丸確實功能續命若以價値而論誠不祇抵百萬金錢深願患症者安心購服必有無限生機金石之言萬勿作普通廣告視之

廣東位元堂啓

各大公司各大藥房各處均有代售

上海批發處 國利行 靜安寺路四五二號二樓 電話三三三七九

本報增加定價啓事

本報創刊五月銷數激增茲以紙價飛漲定于二月一日起每份酌加定價一分（直接定戶每月二元一角三個月六元半年十一元全年二十元）藉資挹注諸希亮諒

本報自二月一日起改訂廣告刊例 詳報名下

國際編譯社編輯

國際週報

第四十三期要目

美國海軍進攻日本的路綫（圖解）
不可分割的戰爭……Ralph Bates
巴爾幹運命的決定者……朝日新聞
太平洋和戰的關鍵（上）……伊藤正德
美國在太平洋的戰略……Alexander Kiralfy
閒話蘇俄……G. E. R. Gedye
担負着法國復興的人們……每日新聞
法國的慘敗（長篇連載）（三）……Andre Maurois
第一章 英法作戰準備不足的原因（續完）
第二章 作戰初期八個月浪費的原因
國際漫畫

價目表：每冊一角半　半年三元半　全年七元正

經售處：虹江路九七〇號中央書報發行社　北河南路五九號中華日報館　四馬路三通書局

馬關和議 國幣六角
今日的蘇俄 國幣一元
遠東國際形勢 國幣八角
最近歐洲動態 國幣六角
最新歐洲大戰形勢圖 優待讀者寄下二角郵票即寄

新生命社發行　上海郵政信箱一九一二七號

義軍在阿爾巴尼亞北線 開始作大規模反攻

空軍砲隊均出動並使用火燄噴射器

奧柏里一帶戰事異常激烈

（南斯拉夫京城廿九日海通社電）據此間所接消息、義軍自昨晨起在阿爾巴尼亞北線開始大規模之總攻擊、空軍及礮隊出動、奧柏里一帶戰事異常激烈、過去四十八小時內、該地希軍失而復得達六次之多、

（亞典二十九日國際社電）義軍昨日在阿爾巴尼亞全部戰區、自積雪之奧柏里達湖岸起、至極南端爲止、全綫奮力反攻、義軍曾用火燄噴射器與猛烈之砲火、益以生力軍之援助、作殊死戰以扼守其陣地、據希方稱、希軍以大砲竟日猛轟、已將義軍擊退、義軍又曾用其空軍、加緊猛攻、佛羅立那之重要鐵路、及通至隧羅尼加之鐵路、均遭大隊義機猛炸、（雅典廿九日路透社電）希臘公報、星期一日、義軍進攻、輔以裝甲車、但被希軍擊退、毀裝甲車四輛、希軍佔領義方若干陣地、（雅典廿九日路透社電）希臘境內英空軍司令部發表公報謂、英轟炸機襲攻阿爾巴尼亞中部之義軍主要根據地之艾爾巴桑、頗爲得手、高度爆炸彈多枚擊中該處軍事建築物、當英機飛回時、艾爾巴桑爲濃烟所籠罩、度必受多大損毀、義方雖有高射砲之抵禦、但英機皆安然返防、

德國之軍火工業圖示鐵甲車裝置引擎之情形

希臘軍總司令 米達塞斯小傳

—本文自第一版轉來—

米達塞斯將軍係一八七一年生於西發洛尼亞、曾在雅典軍校肄業、畢業後授少尉銜、卽赴德研究軍事、歸國後、被任爲維尼齊祿斯之副官、參加巴爾幹戰事後、一九一三年隨其長官赴倫敦參加和議、惟兩年後與維氏發生意見、一變而爲保王黨人、同年任希王君士坦丁之參謀長、未幾卽因對於希臘是否應加入協約國問題、與維氏不洽去職、一九一七年、因米氏組織親德後備軍、被協約國流放至科西嘉、卒被其脫逃、先至蘇狄尼亞、再至羅馬、但至一九二〇年時始獲返國、是年總選舉、米氏與希王及首相發生衝突、遂被晉級爲將軍、而置於退休之列、米氏旋組自由民意黨、自爲領袖、與阿齊亞斯聯絡、從事復辟運動、一九二三年因所謀失敗、亡命他國、因出亡時係藏身於一紐芬蘭貨船所載之鹹鱉魚中、遂博得「鱉魚」之綽號、一九三二年國內大赦、始得重返國內、改組其政黨、一九三三年大選中、卽獲得四十六席、一九三五年春間亂事爆發、米氏正爲政府服務、任不管部大臣、就其權力所及、力主採用極端手段、以壓制叛變、但不滿兩週、卽行去職、希王喬治二世復位後、因米氏久爲聯合保王黨領袖、遂任其爲陸軍大臣兼副首相、一九三六年首相狄瑪特奇斯逝世、米氏繼任、四個月內卽實行其「政變」、同年夏間、英王愛德華八世出巡地中海時、米氏曾被邀作兩小時之晤談、米氏實行獨裁制度後、努力改革內政、（尤注意於商業及教育之振興、）改組國防及改編軍隊、一九三六年開始邊境設防計劃、卒於一九三九年十二月完成之、卽著名之「米達塞斯防綫」是、米氏之外交政策、爲增進土耳其友誼、鞏固巴爾幹同盟、及改善對義關係、米氏對於國家領土主權及獨立、力主不能放棄、一九三八年十一月、曾宣言希臘對於任何國家無所要求、並將認任何其他各國要求希臘之領土爲一種敵視行爲、一九四〇年二月、巴爾幹同盟會議、決定將希、土、羅、南四國間之公約、自一九四一年起延長七年、並宣言決心在歐戰中保持中立、米氏之强項態度及幹練才能、迅獲全國人民之擁護、米氏平日最不喜穿着制服、自承雖屬獨裁、但爲平民性質、聞其所戴之呢帽、已十三年未易新者、米氏平日服飾整潔、恆持手杖、喜吸希臘自製之紙烟、

俄斯商約業已批准

（勃萊斯堡廿九日海通社電）蘇俄與斯洛伐克於一

英海上戰鬥之得失（上）

今望

譯述

英國爲保持其海上威權起見，在最近期間業經徵調其全部海軍力量，從事海上戰鬥。英國自開戰以來，運輸船被擊沉之噸數，已達三，八〇〇，〇〇〇噸。目下其海軍所担負之任務，一方面爲封鎖整個的歐洲，另一方面還須巡查全世界各海洋，以故其海軍亦須急速補充軍艦，現英國爲補充其業已損失之商運噸數及增建新軍艦計，其所有之各造船廠，均加緊工作，建造新艦。

言及海上戰鬥，須先分析交戰國雙方之海軍實力。德國海空軍雖說不斷的擊沉英國軍艦，而以目前而論，英國海軍仍佔優勢。英國海軍遭受的損失，已達到一百七十艘艦艇，噸數爲四〇〇，〇〇〇噸，其損失數量固屬不小，然其對方之德義二國，亦已遭受頗大之損失。英德義三國戰艦之損失，根據估計數量，大致如左：

艦別	英	德	義
戰艦	1	—	—
袖珍艦	—	1	—
航空母艦	2	—	—
巡洋艦	3	3	1
驅逐艦	33	11至15	6至10
潛水艇	17	25至50	15至30
武裝商輪	10	—	—
他種（砲艦掃海艦之類）	102	16至30	（？）

詩人奇波苓描寫英國的海上地位，說：「我們喂海喂了一千年，海還說我們並沒有喂她」。右列的統計正表現這樣一種情況。因爲現在雖說英國船隻已經損失很大的數量，但是目下還是英國在海上佔優勢。較比德義兩國聯合的力量，還優越多多。左列統計係雙方現有力量的比較：

艦別	英	德	義
戰艦	14	5	5
袖珍艦	—	2	—
母艦	6	1	—
巡洋艦	61	7	20
驅逐艦	201至203	40至50	100至120
潛水艇	52	110至140	80至100

（上表並未計入已受損傷的軍艦及正在建造中的船隻。內中一大部份係因受損傷而正在修理中者。例如塔朗托之海戰，義國有二三艘受傷。英國被至目下受損傷之艦艇，約有六十艘至一百艘之多。凡屬受損傷者，盡在修理中間。）

右述率爲主要艦艇，另外還有大批輔助船隻，各國皆有。但是綜合計算，英國的海上實力，較比德義兩國優越多多。

商船比較

以雙方面的商船比較，多寡懸殊猶甚。在戰事勃發之時，英國商船達二一，〇〇〇，〇〇〇噸。卽使英國有那樣多的商船，而歷年的英國入口貨的百分之四十至四十五，還必須藉重外國的商船運輸。在平時美國商船及德義的商船，都給英國運貨。自從戰起之後，美德義的商船，都不能再替英國運貨。同時英國由於戰爭關係已經損失了二，二五〇，〇〇〇噸商運，英國同盟國及中立國商運的損失也達到三，八〇〇，〇〇〇噸

但是挪威，荷蘭，及希臘的一大部份商船，都受英國管理。並且英國原來還有一大批準備船隻。德義兩國的商船損失極大，許多船隻被英國海軍捕獲，扣留，並擊沉另外還有許多船隻，由於英國海軍封鎖的關係，而被困在各海港以內，不敢出港。

特戈爾軍崛起 參加沙漠戰

由察特湖前線發動閃電攻擊

（開羅廿九日合衆社電）昨日消息稱、特戈爾之軍隊由察特湖前綫發動閃電攻擊、陷義軍所據的黎波里以南之英爾薩克沙漠田、並毀該處之飛機場、

（開羅二十九日國際社電）此間昨夜消息、特戈爾軍、突然出現於里比亞沙漠中部、破壞義方重要空軍根據地一處、據此間官報、英軍包圍得那愈緊、且準備攻取愛立特利亞交通要害亞戈達特、特戈爾軍之戰功、此間認爲英雄之行動、非但完全出乎義軍之意外、卽事先知悉此舉之英總司令部、亦爲之一驚、該軍之兵力、因屬軍事秘密、無從探悉、但據傳該軍皆係習於沙漠戰之精銳部隊、該軍之出現、據謂正使進攻得那之英軍、大佔優勢、據此間情報、英軍眞正目的、在於從得那以攻本加濟、

（開羅廿九日路透社電）義軍從蘇丹邊界退入依里特里亞約百哩後、並無最後決定在亞戈達特（通紅海之鐵路上要城）頑抗之象、英方麼托化軍隊與步兵刻正迫近亞戈達特四週平原上義軍陣地、義軍一縱隊約一千五百人至二千人、正從依里特里亞西南角邊界上之恩哈迦東退、

（羅馬廿九日路透社電）昨日義方公報承認西西里島沿海之加泰尼亞與義境那不勒斯、星期一夜遭英機轟炸、惟謂物質損害甚小、生命亦無傷亡、

英潛艇特利頓號 業已喪失

（倫敦廿九日路透社電）海軍部公報稱、英潛艇特利頓號、逾期未返定已喪失、故已通告該艇艇員家屬、

猶太銀行家 財產被沒收

（維希廿九日海通社電）法國著名猶太銀行家羅契爾德之財產於本月廿七日被法政府宣佈沒收後、其一部份財產名單業於今日宣佈、其中在奧斯省有農場五所、佔地六千公頃、巴黎附近有別墅一所、特闢作法國兒童運動場、此外、尚有挪威尼特洛根公司及其他公司之股票四千張、政府將與各該公司清算、

伊拉克國訓練青年

（貝魯特廿九日海通社電）伊拉克國會昨日通過一項法案、統制全國青年、使之養成健全之體格、以及精神與智力、

法政府新委 司法部長

（維希廿八日哈瓦斯社電）司法部長阿利倍、業已因病辭職、遺缺頃由政府任命法國著名法學家巴德萊密繼任、按巴德萊密係巴黎大學法科教授、講學多年、頗負聲望、著作甚多、前次歐戰後、當選爲衆議員、至一九二四年爲止、期間曾出席衆議院、各種小組委員會、其所發表之見解、頗爲各議員所歡迎、

英國在地中海 經濟損失頗重

（羅馬廿九日海通社電）據殖民地通訊社之統計、英國在地中海之經濟損失爲數頗大、前此英國由突尼斯及阿爾及利亞運入所需磷質百分之六十三、由伊拉克運入所需汽油百分之十一、每年運往突民斯及阿爾及利亞之鐵礦共六百五十萬噸、埃及與蘇丹等國供給英國所需之油子百分之二十二、棉花百分之二十一、突尼斯供給百分之十六之羊毛、義國之水菓蔬菜罐頭食品等、現均已終止運英、

○ ○ ○

德挪進行木材談判

（奧斯陸二十九日海通社電）德挪二國已在談判木材運德之事、據稱去年挪威假象牙、紙漿及木材之運德者、價值一萬萬克朗、

德機炸英南海岸 倫敦發四次警報

（瑞典京城二十九日海通社電）倫敦消息、昨日倫敦發出警報四次、高射砲亦開動多時、上下午大隊德機不斷飛越英東南岸向東北飛行、其他詳情未悉、

（倫敦廿九日路透社電）航空部昨晚公報稱、星期二日午後德機若干架竄入南海岸、飛過英倫南部與東部、投擲少數炸彈、未有重大損毀、亦未傷人、午前德機一架曾向東南海岸某鎮擲下數彈、稍有傷亡、德機之單獨飛出、其作用似在偵察並報告氣候、倫敦區共有四次警報、在第三次警報後、倫敦某處落燃燒彈多枚、警察與平民、本其所得經驗、亟取堆於街隅之沙袋、迅將燃燒彈撲滅、房屋稍受損毀、某住宅區落炸彈數枚、房屋稍受損毀、行於街中之一婦人被炸死、餘無死傷、

（倫敦廿九日路透社電）昨晨倫敦區發出上星期四以後之第一次午前空襲警報、但半小時後卽解警、航空部與內國安全部發表公報稱、無事可報、

（瑞典京城廿九日海通社電）倫敦昨晨曾發空襲警報、此係美國共和黨總統競選失敗人威爾基到達倫敦後、第一次所聞之空襲警報、

（倫敦廿九日路透社電）昨晚天市垂幕、英倫西南部兩城與南威爾斯某城近郊有德機竄到、片刻卽去、未聞有投彈情事、英國他處皆無敵機蹤跡、而倫敦至今日清晨爲止、並無夜間警報發出、

（瑞士京城廿八日哈瓦斯社電）據此間接獲消息、德國機羣本日又飛往倫敦轟炸、投下炸彈及燃燒彈多枚、物資上損失甚重、人民死傷若干名一日之內發出空襲警報、先後共計四次、惟美國共和黨大選前候選人威爾基、不顧警報、仍賡續訪問英國政府要人、本日午前首與英格蘭銀行總裁諾曼會晤事後、卽往下議院旁聽、正午則與工黨領袖勞工大臣阿特里少校、不管部閣員格林伍德暨礦業部長格倫費爾同進午餐、午後訪晤財相伍德、迨至夜間、向報界發表簡短談話、力言美國輿論界與政府、認以各種可能的援助予英國、實爲必要云、

（柏林廿九日海通社電）海通社訪員昨夜自權威方面探悉、英國劍橋大學城北部之鐵路、昨日曾遭遇德機轟炸、貨車多輛中彈起火、

（柏林廿九日海通社電）據昨日德國軍報稱、星期一因天氣惡劣、德機未出動、僅有長程機一架在愛爾蘭西海面炸傷商船一艘、飛機在英港口安放水雷之舉、仍然繼續、星期二下午及夜間、長程大砲轟擊英東南軍事目標、及民石港重要建設、

（柏林廿九日海通社電）德機昨日曾往瑪爾太島轟炸魯卡飛機場、飛機棚命中炸彈多枚、

（貝魯特廿九日海通社電）據開羅報章載稱、德機最近轟炸蘇彝士運河、附近重要設備被毀甚多、

英輪在一週中 沉失達十一艘

（倫敦廿九日路透社電）海軍部宣布、一月十九日爲止之一週中、英商船共喪失五八、二一二噸、該週內有船十一艘因敵方行動而沉失、

法與北菲屬地代表 舉行經濟會議

商貿易促進問題

（維希二十九日哈瓦斯社電）法國政府與北菲洲屬地各代表、於日前起在此間舉行會議、討論貿易促進問題、由法國農業部長、賈齊沃及民食部長亞廈爾担任主席、北菲各代表當就各屬地所可供給法國本部之各種食物資源、分別開列清單、作爲初步研究之資料、次由亞廈爾部長發言、說明北非洲阿爾熱利亞、都尼西亞及摩洛哥三地對於法國所需糧食、確已竭力予以接濟、並謂自去歲六月以來、交通方面雖備感不便、但仍有大宗水菓、穀類肉食蔬菜及酒類源源自各該屬地運抵法國本部、此外、法國對北菲輸出貿易如何予以發展一項問題、亦在討論之列、法國各代表曾就本國產物之可供出口者、列成清單、以備各屬地代表之研究、要之、法國經濟目前陷於孤立狀態、自當不顧地中海上航運之困難、以提高對北非之貿易數量從而使阿爾熱利亞、都尼西亞、摩洛哥各地之經濟、益趨發展、

瑞士擬租巴拿馬船

（伯恩廿九日海通社電）瑞士現擬租用巴拿馬國「阿馬遜蒂輪」、以運載貨物由紐約往熱內亞、該船載重爲八三四〇噸、

美國生產力量薄弱

（墨西哥城廿九日海通社電）墨西哥經紀界人士昨日透露消息稱、美國工業恐無承造某項定貨、以應歐洲之需要、如美國電氣公司最近所承造之貨物、定期爲二年、按以前僅須六個月、

南斯拉夫製造 新式軍用飛機

（南國京城廿九日海通社電）南國工程師二人現正在製造一種新式軍用飛機、有座位二、定名爲「米瑪二」式、每小時速度五百公里、可作驅逐機用、亦可作轟炸機用、

昌興輪澳洲號 未遭潛艇襲擊

（倫敦廿九日路透社電）據此間消息、澳洲皇后號當傳說遇潛艇襲擊之時、確已安然泊於港中、據無綫電稱該輪在達加西二百哩遇險、查該處與最近之英屬口岸自由鎭相距約五百哩、苟該輪果遭襲擊、則安然於被襲後卽駛入英口岸而發出平安無事之消息乎、以意度之、德人殆欲知澳洲皇后號所在地點、乃故意發出此處爲告急電以期偵知其行蹤耳、

（倫敦廿九日合衆社電）此間航運界昨日相信德人在星期一發出加拿大太平洋輪船載重二一、八三三噸之澳洲皇后號觸魚雷沉沒之虛僞消息、乃在希望探悉該輪之所在地、此間官方頃正式佈宣、該輪刻正「安全無恙」、據稱該項揑造之消息發出時、該輪正停泊於海港中、

（紐約廿九日路透社電）據美國某方面消息、昌興輪澳洲皇后號（二一、八三三噸）近已改充運兵船者、星期一日午前十時三十五分（東方標準時間）發出無綫電據稱、在非洲西海岸外二百哩遇潛艇攻擊、現已棄船云、逾十七分鐘又有一電謂、又遭砲擊、此後未有續電、

貝當對大獄諸犯 將施行其職權

（維希二十九日海通社電）此間認貝當元帥或將利用憲法第七條之規定、對在里翁法庭待審之被告、採取某項措置、按照該條之規定、元首得對激戰之閣員施行在家中及在砲台監禁之辦法、雖在十年前犯法者、亦須受此項法律之制裁、據聞維希及里翁法院所進行之偵查工作、尚須兩月始能竣事、據稱外長佛蘭亭亦贊成貝當元帥運用其職權、

瑞典輪被擊沉 船員六人失蹤

（瑞典京城廿九日海通社電）據瑞典外交部所得消息稱、瑞典輪船「貝爾蒙亞」號在駛近英國海岸之時、遭遇轟炸沉沒、船員六人失蹤、

德海軍總司令 獎勵造艇工人

（柏林二十九日海通社電）德海軍總司令雷德上將頃發表文告、獎勵建造潛艇之工作人員、稱該項人員能於最短期間、製造全世界最優美之潛艇、實難能可貴、

法國名將 諸烈逝世

（維希二十九日海通社電）昨夜官方宣布、法國著名將軍諸烈、昨午在克勒蒙法龍逝世、享壽七十有六、世界大戰後、渠被任爲駐柏林聯軍代表團團長、主持德國解除武裝之事、歐戰時任旅長、後任最高軍事委員會委員、一九二四至二五年諸氏任赫禮歐內閣之陸長、及法國榮譽軍團之團長、

五淋斷根

淋病空前靈藥之新發現！

與六〇六異曲同工試驗萬靈！

殺菌滅淋 全球第一

女子淋病與白帶同時痊癒

主治 急性淋病・慢性淋病・尿道炎・副睪丸炎・淋性攝護腺炎・膀胱炎・關節炎・女子淋病一切

各埠大藥房均有出售

總經理 上海河南路三三九號 東亞公司

發行處 大阪市東區南久太郎町 竹村製藥廠

强利比兒

納稅外人特別會議 改訂下月五日重開
討論加捐問題料有劇烈爭辯

據工部局方面發表消息稱、領袖領事希爾頓發出通告、略稱本月廿三日展延之納稅外僑特別大會、定於二月五日下午二時卅分、在跑馬廳公共看台重行召集、又據工部局情報處發表、本（廿九）日上午、日本居留民團暨日籍納稅人協會代表若干人（內有居留民團正副會長福田及渡邊）、前往工部局拜會該局總董凱自威、對於上次納稅外僑特會席上、發生槍擊一事、表示深切遺憾與同情、

（又訊）討論工部局董事會所提加捐案之納稅外人特別大會、已定於二月五日（星期三）重行召集、節目仍與上次無異、但自上次中斷之處開始、業已討論之各項、將不再重複、按本月二十三日大會節目、先由領袖領事希爾頓宣稱、根據地皮章程第十五條担任大會主席、次選工部局董事會秘書、繼由工部局總董凱自威提議、副總董卡納附議、工部局自本年一月起至下次納稅外人年會舉行時止、增加市政總捐地捐及附稅等百分之四十、並由凱氏陳述理由後、日納稅人協會會長林雄吉卽上台提出修正案、表示反對、此後主席希爾頓將林氏所提修正案提交大會表決、正當贊成及反對雙方先後舉手時、突然發生槍擊案、秩序大亂、大會遂告中斷、下次大會重開、議程卽由此繼續進行、昨據工部局某職員、對於日納稅人所提之修正案、是否將再在二月五日大會中表決、不能確言、但工部局總董不致再對所提加捐案或日人所提修正案有所演說也、

下次大會重開時、工部局外籍董事皆一體參加、總董凱自威以背部及臂部之創傷已痊愈、決准時出席、副總董卡納雖已提出辭職、但因須於二月八日方搭美郵克利扶倫總統號返美、故仍能參加、而為凱氏提案之副議人、他如總辦兼總裁費利浦暨副總辦池田等、亦將參加、屆時參加、納稅人方面、由居留民團副會長渡邊、經福民醫院治愈、屆時參加、可無問題、他如日本稅人方面、由居留民團副會長渡邊、又該僑方面將仍由李德爾及麥林敦提出加捐案之修正案、再由李德爾及麥內森提出關於增加照會捐案之修正案、因此兩修正案於上次大會時未及提出也、樂信二月五日大會重開時、情形之緊張、決不亞於上次、

上次大會在跑馬總會舉行、會場佈置極為完備、但因大會出事、秩序大亂、致臨時架搭之蘆蓆棚等被毀多處、故工部局工務處以大會仍在該處重開、故日來加緊修葺、又警務當局為防止再行發生意外起見、屆時將增加警員在會場內外嚴密戒備、主席台周圍、並作周密之保護、入場各人、更當予以注意、

食糧合作協會 三批訂米成交
計共一千包尚有餘額

上海食糧合作協會代會員及非會員所定第一第二兩批洋米共二千包、於一月十三日自海防裝輪、業於一月廿五日上午運抵上海、該會為求減除駁運過程中之損失起見、事先雇就鐵駁兩艘、直接自輪中提貨、於廿六日在外灘六號碼頭起卸、是日適逢農曆年底、又屆星期日、以致運輸事務倍見困難、該會負責人均親至輪船及碼頭招料、將米袋漏洞及殘袋米一一補綴掃集、使損失減少至極低限度、直至下午六時半方始竣事、除將數額較大之訂戶共一千三百餘包當時分送外、其餘均暫棧北江西路三五號中央堆棧、候開關後分送小額訂戶、按此次到米、共中二號米六百廿五石、僅分裝四百卅五包、每包合一石四斗餘、該會特雇工改裝一石二斗半包子、務使小額購戶均得什是洋米、又該會第三批訂米、亦已於一月廿五日由該會採購委員會向合義洋行定進、計一號西貢一千包、每包連兵險費九十八元、該批尚有餘額、凡欲參加者均望從速填單委託

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預測云、天津山東及黃海上空晴冷、有強烈之西北風、高麗周圍有雪、本市及馬鞍島以南沿海上空晴、晴冷、有強烈之季候風、琉球群島周圍有雨、又昨日下午三時前二十四小時內本市氣溫、最高四十八度、最低三十度九、去年同日最高四十一度九、最低三十四度七、

法租界人力車 後日實行加價

法租界水電費用、自農曆大除夕實行加價、其後公共租界人力車巳經第三度漲價、以是後日（二月一日）起租界有法租界人力車、亦經之加價、並經法公董局核准、規定每日每輛人力車租費一律增至八角、同時各路段車資、亦每公里增至三角、包時每小時亦增至九角、但較之公共租界、似稍低廉、

滬市民食無虞匱乏 西貢米大批運到
最近一週中運到廿一萬包

法國郵船公司行駛滬防間貨輪大達南號、此次由海防載米七萬包、然後於二月一日離滬駛往神戶、又該公司之洛司貨輪、於本月廿六日載來貢米一萬包後、現亦定今晨載貨及乘客離滬駛海防、至於金剪亞號已繼大達南號於本週三抵埠、現泊浦東順泰碼頭、該輪亦曾載來二萬六千包米、此外、尚有四日、在二月二日離滬赴西貢、另有法國商之貨輪法拉尼號、開為華綸洋行經理、該輪業於昨日下午由海防安基等地來滬、輪上除載乘客與貨物外、復載有貢米三萬一千包、現泊老寧波碼頭（卽寧紹碼頭）、聞於法郵船公司之松泰號、亦已由法防西貢來滬、並曾載有貢米計七萬四千包之多、該輪泊虹口公和祥碼頭、定二月二日與洛司號同日解纜南駛、又已拿南寶於昨日上午由西貢載米一萬包來滬、據記者探悉、該輪埠洋行代理之華尼才號、亦為不定期之船隻、現常行駛於滬貢之間、專載貨物食米來滬救濟、以供應用之不足、在最近一週中各公司之行輪、先後載來之米、不下二十一萬包、上海存米可謂無虞匱乏矣、

陳霆銳就任 工部局華董

公共租界工部局華董江一平、自去年秋赴渝後、以道遠職難、當經諸董事會核准、並經該局辭去華董一職、而由諸董推舉陳氏同意、頃悉陳氏已定二月一日起就任、

綁架兒科醫生 獲盜兩名判罪

靜安寺路鳴玉坊十五號兒科國醫福州人沈仲芳、年逾耳順、因業務發達、致遭綁匪之垂涎、於去年八月卅日上午九時許、在寓所被綁架去、由沈之家屬託沈五萬五千元、卽經老閘捕房方接洽、前交出一部份贖款、外埠探員破案、弋獲綁匪張振傑、卽與友良（卽學詩）及嫌疑人吳俠思（卽興周）、被押、何慶瑞以何亦涉嫌、將卽予逮捕、而沈亦經在閘行救出、各犯解送法院、何慶瑞延王耀堂律師、詩等延范剛俞恩良律師辯護、業經訊結、宣告判決、張振傑處刑七年、吳友良處刑三年六個月、何慶瑞吳學詩無罪、

今年九月廿一日 福建可見全日蝕

據天文台消息、今年九月間、為在中國可見全日蝕之最好機會、日蝕時日、在九月廿一日、福建之東北部、可以見之、實為數十年難逢、故本埠若干天文學家、已預備組日蝕觀察隊、屆時攜帶各項儀器、前往觀察、誠屬盛事也、

寒流突襲滬 貧民凍死多

近日寒流又襲滬、尤以二十五日為甚、溫度落至冰點以下、據普善山莊發表、廿四日收斂凍斃路屍計成人三十具、小六十四具、廿五日計成人二十九具、小六十一具、廿六日計成人二十二具、小七十九具、廿七及廿八兩日、同計成人十七具、小七十七具、

初級郵員筆試 一星期中揭曉

上海郵政管理局、初級郵務員考試、已於本月十九日舉行筆試、錄取與落第者姓名、均在考試委員會閱卷之中、故尚未揭曉、大致一星期後、筆試錄取者、卽可接得該局所發得參加口試之通知、俾照局考試、口試並不重要、筆試錄取者、大都均不致在口試時被淘汰、

廣慈院長態度堅決 勞資糾紛僵持
國際飯店侍應生待遇改善

廣慈醫院勞資糾紛、因資方態度堅決、故迄未能解決、現仍以徐家匯浦東路沈家宅六十八號為集會之所、向當局方面全體復工、及改善生活待遇、在糾紛未解決前、乃向各方捐募、並籲請援助救濟、各天主教機關之罷工風潮、以此為嚆矢、院長董爾典態度異常堅決、聞有一加大利納華籍姆十三名、一面被斥責、並調職工往崇仁醫院工作、現院方對在內之職工、各更動職務外、並不准自由出入、工作一部份職工在沿途談話、復防職工之滋事、乃將鐵柵內佈遮消息、並將鐵柵拆除、改砌磚牆、捕房探捕仍日夜輪流保護、

（又訊）廣慈風潮、現已另有天主教中人物出任調解、國際飯店侍應生、要求資方改善待遇、及增加薪給問題、經勞方推出代表、向資方作多次之磋商、卒告消弭、資方已允之接受、並已圓滿解決、

麵粉號主賭負 偽造棧單騙款

勞勃生路一二五三號協泰麵粉號主無錫人任濬榮、於一月十六日之間、偽造江西路逸宇洋行存儲公和祥碼頭棧房內價值八萬餘元之棧單、計麵粉三千五百包、向北浙江路一二二號瑞記莊抵押、騙取所給河南路富源錢業、於期間又騙取八萬一千七百八十五元、案發、被報經同孚路捕房、由華探長尚武、探目楊雲臣將任濬榮查獲、連同其妻朱氏、嫌疑犯岳父陳振福（卽朱光榮）、妻劉氏、計押任將該款換金條十條、美金四百卅五元、日幣一百元、法幣八百零三元、化名存儲六個共二萬餘元、銀行一併帶入捕房、解送法院訊押在案、廿四晨法院研審、捕房律師蔣保廉依偽造文書詐欺取財罪提起公訴、並稱改期中查明嫌疑犯陳振福及妻劉氏及續獲之胡子賬房王昌、咸無關係、請予開釋、庭上准之、謂是案因被告任濬榮近愛賭博、輸負頗巨、在該賭場得識、在逃之李旭初者、商議之下、在南京路合設一天興貿易公司、先項偽棧單係李代為印就、是月十六日北無錫路一中綸麵粉號亦被用同樣偽棧單五百包騙去一萬五千三百三十元、事後李得款一萬元、逃避無蹤、不然被告亦欲攜款逃回原籍無錫、是以預在

旅館中破賭窟 獲案犯十六名

公共租界工部局、最近對於界內之賭博場所、嚴予取締、曾先後破獲華籍人士出面開設之賭窟多處、茲據普陀路捕房西探長馬亞華探目馮起山探員徐德仲、又偵悉靜安寺路一千二百五十五號滄洲飯店內、有人秘密開設輪盤賭窟、而其設賭處在該飯店內之一百十二號一百四十號一百十六號等房間、並不固定、遂於月之廿四日夜、前往搜查、但已被聞風停止、經探等搜查結果、在堆貨室內抄獲輪盤賭具等物、在該飯店內及華格臬路一百廿九弄三十三號等處、拘獲賭窟有關之人犯計孫林森、王永麟、毛阿根、李福根、張協義、任坤元、金本道、陳三保、陳耀炳、黃新奎、薛根福、道仁福、單照普等十六名、覺送法院、論令押候改期再訊、

被人譏諷厭死 服毒不及救治

住法租界寧波路四弄景上里七號內南京人馬成裕、四十一歲、在三馬路三五九號德仁診所充任賬房、家景寬裕、衣食無憂、近因友人房屋之事、被人譏諷、感受刺戟、竟生短見、於廿五日（廢曆小除夕）夜間、至愛多亞路一三五號亞洲飯店開二〇七號房間服毒自殺、至次日（大除夕）午刻十一時、始由茶房發覺、已死於床上、卽報捕房將尸舁送同仁輔元分堂、至廿七日由尸妻馬氏領尸舁往清真寺收殮

童子失足喪命

住呂班路蒲柏坊十四號甬籍男童戴鵬飛、今年十一歲、於廿八日下午九時、在家內三樓亭子間、因開窗失慎、由高跌下、頭部受傷、送往廣慈醫院、不及醫治身死、由醫院報告捕房、將孩尸送往同仁輔元分堂、昨由尸父戴錫德領尸棺殮

謀殺經理未遂 學徒從輕處刑

甬人姚爾強（年二十歲）因河南路蔡同德藥店學徒、於去年十二月十一日以電流謀殺經理蔡爾雅、幸蔡發覺、致未受傷、由姚經理報告捕房、將姚拘獲、由捕房律師汝保彝依殺人未遂罪起訴、姚延律師張冠英辯護、業已訊結、宣判姚爾強從輕處刑五年、犯罪所用之電線插頭沒收、

盜案中涉嫌 巡捕被拘押

老閘捕房華籍探員高永孫、連程張基岩等、于月之廿四日、得悉將有匪徒攜帶武器、經過該處、當卽在某處守候、結果弋獲江北人楊景山（三十一歲）、住勞勃生路白玉坊四百十七號、一名、抄出盒子砲一桿、手槍一支、子彈十七粒、帶回捕房、調查之下、始知此人為華捕、于界內之盜案多起、涉有重大嫌疑、故未穿制服、是日由經上案核准其卸職、當卽收押、翌晨解送法院、捕房律師厲志山聲明因須偵查犯案、請求准予覊押、候查明再行訴究、

水菓行急欲脫貨 烘香蕉夥友犧牲

滬市銷售之廣東香蕉、由產地運來、均係碧青而生、不能卽行銷售、須擱置經過相當之時間、始能應市行銷、使皮色變黃成熟、大都用煤火烘熟應市、週轉各水菓行、因急於銷售、致釀人命慘禍、証有因烘香蕉、緣有法租界十六舖外灘九十五號震豐水菓行、因廢曆年關、急於脫貨、乃於本月廿二日清晨四時、將大批香蕉放於行中空房間內、關緊門窗、燃燒大量煤球烘蒸、至六時、由該行夥友廣東人鄧揆祥（廿八歲）進房察看火候、與香蕉生熟程度、因房間狹小、火勢猛烈、極濃厚之煤毒汽味、佈滿全室、鄧入房卽為煤氣沖進口鼻、窒息當倒不起、同事浦東人陶將根見鄧入房、許久不出、卽起疑竇、呼集同事諸人、推門開窗入房探視、鄧昏仆地上、呼吸已停、急僱車送往仁濟醫院、因受毒已深、不及施救、抵院身死、由醫院報捕房、派探馳往調查、經事原因、並將尸體舁入同仁輔元分堂、翌日由尸兄鄧炳祥領驗、而尸屬方面以震豐水菓行用大量猛烈之煤火烘香蕉、致人於死、有業務過失、主事者恐事態擴大、引起交涉、無謂糾紛、挽人與尸屬方面、向該行提出、負担死者喪葬衣棺等費、並厚恤其妻室子女、經雙方諒解、一場人命巨禍、得以和平解決、

虹廟
年年的老規矩 人擠得喊救命

虹廟、常年有着鼎盛的香火、尤其在這兩天裏、不待破曉、裏面早已擠滿了一大批善化信女、那是年常的老規矩、燒着所謂星宿香的。

前天清晨、記者穿出了寂寞的浙江路口、才踏上南京路、就遠遠地望見了石路口來往的人像從電影院裏散出來一樣的熱鬧、接一連二的人力車也大都是向那里拉、上面載着許多濃裝的女人、頭上插滿了緋紅的花朵、兩只手里捧的是大包小紮的香燭、紙糊的元寶、在迎風飄飄。呵、原來她們到虹廟去進香的。

中國內衣公司的鐵門上、掛滿了香燭元寶、六七個小販一面喊：『請發財香燭哦』？一面又把包好的一付、向人家手裏塞。

跨過石路、廣生行、天福、和南洋藥房的門口、貫連的香燭攤、密陳地佈設着「鳳陽婆」、乞丐、跟着「燒香發財」。

的人討錢、不錯、這是他們一年一度的好機會！還沒有走到廟門前、腳步終滯了！成群的善男信女、在用力的向廟門擠。像湖水一樣的洶湧。

記者從直隸路的一家香燭店的後門、抄了捷徑直達「永寧侯」殿、不曾破鈔香燭錢、身體已發在慈航大殿上、這時、整個廟屋的角洛都是人在那裏蠕動、簡直跟石榴肚裏的子差不多、腳上的皮鞋、連連地被踏着、小腿又被踢得好痛。

虹廟、是一廳兩廂的建築、正中大殿上供的是「苦海慈航」的觀音菩薩、右首「關帝」、左首「流將菩薩」。天井兩側的廂房、一邊是「星宿殿」、一邊是賬房閶。外面騰門閶、西邊有位是相宗、東邊便是通「永寧侯」小殿的去路。

每個殿座都是香燭蠟燭、燒香的人伸高了臂膊、把香燭捧在頭頂上擠過來；已燒畢的善男信女、因為逗留已久、個個給煙火熏出了眼淚、哭泣似的向外走出去、慈航大殿前的香客、在拜壇旁守候空隙、

虔誠的老太太們、項頸裏掛了一串唸佛珠、還掛了一隻「朝山進香」的黃布袋、被擠得東搖西擺、大有趺倒的危險、然而她們依舊恭跪在這大殿上、燒過又燒、嘴裏喃喃不休、把點着火的香枝、捧來捧去、向四方容拜。

大羣的善男善女、在人羣裏虔誠地忙碌着：也有幾個因了等不到「拜墊」的空隙、便掏出一塊手帕、搶空鋪在地上、實行「五體投地」、把他們㕸到底、下去了！後面推來一股勢「救命」……「救命」……發出的喊聲。和「七尺七尺七尺七」……匯成了的鑼聲……的雜回出來、走過了烟火熏辣的天井、兩架一高一低的鐵爐、高的有着紫一般的香燒、得多旺啊！那架較低的爐兒、一專燒紙元寶、大家都把手裏的丟進去、火的舌尖、幾乎捲着上面的天棚！

帶着哭臉！跟着善男信女、轟到馬路、呼了一口氣、踏進電車路、記者也一樣呢、帽上、已受了一處火傷、抬頭看見廟天井的太空、對面行人道上着一陣燭大的火光？可是、遂廟門外的人群、車輛、仍是那麼的洶湧雜亂。

世界珍聞
數次絕食後之因果 一代聖雄甘地
羊奶代五穀不食月餘竟有救 信弟子三千齊爲導師祝期頤

依譯比士導紅自利新報

印度聖人甘地、年前嘗以力爭自治、屢次宣告絕食、作消極抵抗、有一次竟粒穀不進者達三十餘日、卒獲不死、世人於此、無不引為咄咄怪事、蓋據醫籍所載、人類絕食七日、必殘竭至死、今甘地氏拒進穀食者殆五倍於此、亦竟獲救、豈其生有異稟者、蓋有所云、甘地之所謂絕食、非滴水不入之謂也、其絕食、乃係指於五穀魚肉者、乃全以羊奶為代、羊奶滋補、乃富有維他命液體、然以富有維他命、亦足以延其生命、此其所以屢次絕食而不死也、凡稍具醫學常識者、無不知人當絕食之時、危險有極大、而其難關乃在復食後之數日、生命若不謹慎、調節時、絕食者胃腸、蓋臟腑一旦逢氣極耗弱、驟以飽食、或竟損於胃腸、以過量食物、蓋臟腑俱廢、盡失精神能力、則運化機能、永難恢復、甘地氏過去幾次因絕食勝利、開始恢復正常飲食後、所以得良好之經過、而回復健康者、卽蓋之得力於調攝之有度、補養之有方、氏之親信尼赫魯等若干人、以氏為民族救星、一代聖雄、故當其宣告復食之日、早聘有名醫數位、隨侍在側、悉心為之調理、除由看護進以規定之滋養食物外、復日為之注射最新標準特效之強壯劑「腎腦賜保命」、為甘地氏之內分泌製劑、德國特洛甫藥廠出品之老牌「腎腦賜保命」、由每次一CC、而漸增至二CC至三CC、蓋「腎腦賜保命」為治虛弱衰老之特效藥、氏當絕食之後、

腎腦賜保命一年來自正常期注射補充、是以其元氣得以恢復、心血、神經、力量全部保障、結果身體康健、身心健全、今年雖已七十高齡、精神矍鑠、不亞壯年、其信徒三千人、齊為導師祝頌期頤、

驚人消息
醫藥界超時代之研究

腎腦賜保命、在醫藥界最有發明之一種、係德國特洛甫博士所新近發明之特效腎腦賜保命、最近經醫學界試驗、乃係內分泌製劑、最近在歐美各國、已經博士公開試驗、其功效卓著、文獻具載、業已遠銷全球、

德國製造
補腎腦
三個特效萬夫莫敵
腎腦賜保命
補針 補丸 男用女用二種
？答！
補腎究如雨後春筍如何選擇頗感困難
本品成份超然堪稱無敵○衛生機關化驗証明
本品藥力彈碩堪稱無敵○貴重原料提製精良
本品功效迅速堪稱無敵○臨床實驗醫師贊許
本品售價特廉堪稱無敵○普遍揚名祇售半價

緊要聲明 半價將罄 切勿錯過
本品自提出二萬盒半價犧牲以來倏已二月蒙各界熱烈爭購區區之數已將售罄以後概照實價發行良好機會轉眼卽逝欲購從速切勿錯過特此慎重聲明勿謂言之不預也。濟倉大藥房謹啓

凡服過任何補品猶如石沉大海未見絲毫功效者可速購「腎腦賜保命」服之三日內必有精神煥發一星期內患遺精者止滑精者固若金湯不眠者酣然入睡神疲者工作加倍努力誠有不可思議之奇效致於夫婦情歡蘭閨春永弄瓦弄璋乃能預卜人生固有之青春幸福不難早日恢復其樂陶陶此乃德國名藥荷爾蒙複方製劑「腎腦賜保命」有此奇異功效購者務須認明本品庶不致誤

動物試驗之成績 譯自德國大衆醫藥雜誌
名駒 一九三五年德國特洛根城第一三七次香賓賽有名駒達飛生者在參加此賽之前三日主人為其注射「腎腦賜保命」二十西西三天因而竟奪得錦標後有人在法院控告馬主人注射興奮劑但檢驗結果乃得直
耕牛
家犬
母鼠
雄兔

功效一班
腎虧陽萎 遺精早洩 發育不全 生殖無能 腦弱失眠 記憶薄弱
腰酸背痛 性慾減退 經痛經閉 經水不調 血虧白帶 久不生育
戒烟期內 輔助減癮 斷癮之後 調養身心 醫師指導 功效尤速

半價目
十西西補針二支一元半 西補針一盒五角 百片五元 五十片每盒五角 半價三元 三十片一元 九角 男女用同價

優待辦法
本期起補片支限列…（以下細字）

天津 法界…濟倉 慶豐里 大藥房 徐州 鎮江 北平 南京 無錫 開封 上海英界貴州路寧波路口 濟倉藥房
青島 台南 烟台 濟南 漢口 蚌埠 遠東經理 蘇州 常州 杭州 湖州 揚州 南通 松江 嘉興 常熟 蕪湖 保定 唐山 如皋 宿縣 峴山 硤石 高郵 丹陽

東華會厲兵秣馬 週末再戰西捕

史盃二週補賽優游遇北西童

西聯足球、本週秩序、計週六有六場交鋒、史高塔盃二週、葡萄牙對法商、前以二對二言和、定是日下午二時半、在跑馬廳重賽、字林盃複賽、友聲與俄軍隊對壘於震旦球場、前次兩隊戰成二對二、不分勝負、茲番重逢、勝者將與優游決奪冠軍、又初級盃複賽一場、華聯迎赫資俱於膠州公園、此外尚有乙組聯賽三場、至週日則共有五場角逐、史盃二週、優游對北西童之補賽、定於下午三時卅分在膠州公園舉行、甲組聯賽、東華會將與西捕對壘、

吞東華於史高塔盃中、初戰西捕、因場地潮濕、東華諸將不耐水戰、故各個球藝、無從發揮、於艱苦環境中、拚死搏戰、猶能打成各一平局、乃於延長二十分鐘之最後三分鐘內、爲西捕破門而入、以二對一挫敗、東華是役之敗、乃敗於長力不斷、及場地潮濕之二重致命傷、而李義臣之遠走香島、前鋒攻門人材太少、元氣虧耗、亦爲致敗之因、本週再度相逢、東華秣馬厲兵、必出全力、以復一箭之仇、甲組另一場、聖芳濟對猶太、前者可望告捷、其他尚有初盃複賽及丙組聯賽各一場、又兩日各場裁判均經聘定、茲與秩序並誌如下、

◆星期六（一月卅一日）

葡萄牙─法商會（史盃一週）一時卅分 跑馬廳一盤 脫
巡邊員：愛乞遜・培南、
俄軍隊─友聲隊（字盃複賽）二時卅分 震旦球場 張樂
巡邊員：鄧效良・劉春澍、
華資俱─華聯隊（初盃複賽）二時卅分 膠州公園 海爾
巡邊員：倪孝本・黃仁彝、
蘇聯蘭─麥令甲（乙組聯賽）下午三時 跑馬廳五 時雞塞
麥開別─俄僑會（乙組聯賽）下午三時 驪克斯場 吉特培
英海軍─划船會（乙組聯賽）下午三時 跑馬廳一 法達夫

◆星期日（二月一日）

北西童─優游會（史盃二週）二時卅分 膠州公園 陳吉祥
巡邊員：法達夫・陸順德、
培德會─威托團（初盃複賽）二時卅分 跑馬廳一 紐孟
巡邊員：梅項・赫萊、
東華會─西捕會（甲組聯賽）晨十時半 逸園球場 何春暉
巡邊員：辛克萊・惠佛、
猶太會─聖芳濟（甲組聯賽）下午三時 跑馬廳二 赫爾斯
巡邊員：培克・羅卻特、
麥令乙─奧斯孟（丙組聯賽）下午三時 跑馬廳九 李雪利

本屆羽毛球聯賽 飛梭雙喜臨門

男高及混合隊擊敗斜橋會

本屆羽毛球聯賽、男子高級雙打、日前二場、上屆冠軍勁旅飛梭隊、與斜橋總會對壘於斜橋會球場、飛梭實力雄厚、勝來全不費力、候樹基李盛世組、及鍾東麟勞君組、均以三對另輕取對手、曾廣德黃生昌組、亦以二對一告捷、總結飛梭以八對一大敗斜橋、另一場法商對葡商、亦賽成一面倒、法商以七對二奏凱、又混合雙打飛梭隊出戰斜橋乙、前者以八對一大獲全勝、另兩場斜橋甲法商會分別擊敗蘇亮爾、及聯合教堂、茲探錄各場結果及飛梭戰績如下、

・五場結果・

飛梭隊勝斜橋會（男子高級）八─一
法商會勝葡商會（男子高級）七─二
飛梭隊勝斜橋乙（混合雙打）八─一
斜橋甲勝蘇亮爾（混合雙打）九─〇
法商會勝聯教堂（混合雙打）八─一

・兩場戰績・

◆男子高級◆

候樹基 李盛世（飛）十五─三 十五─六 十五─三 特 培 孚茲（斜）
榮君 鍾東麟（飛）十五─一 十五─九 十五─五 培 萊洛夫 皮卿（斜）
曾慶德 黃生昌（飛）十五─二 十五─十 十二─十五 卡 史 薩 蒂克華（斜）

◆混合雙打◆

莊小姐 榮君（飛）十五─六 十五─十二 十五─十 皮 阿特 夫人 卿遜（斜）
候樹基 黃小姐（飛）十五─八 十五─三 十二─十五 特 邱 摩夫人（斜）
李盛世 王小姐（飛）十五─二 十五─五 十五─十 卡 皮 薩 卿夫人 克（斜）

蘇州教育狀況

平民

蘇州的教育事業、年來有快速的發展、學校的林立、學生的衆多、已不亞戰前、由於地方的安定、各處來此攻讀的學生、也是不少、所以蘇州的教育、在全省可稱得首屆一指、這全是教育廳長張仲寰先生暨教育界諸同志努力的結果。

關於蘇州的民衆教育、前日是君所寫的「漫談蘇州民衆教育」的一文裏、已講得極詳細。我現在所要寫的、是「蘇州各學校的狀況」。

因爲這裏沒有大學校的設立、所以省立蘇州中學、就稱得上最高學府、設備的完善、教導的認眞、是江蘇省的模範中學、年來由張廳長自兼校長、更有特殊的進步、學生約七八百人、最近又設立一「化工專科」、鼓勵本興實習並重、灌注學生科學思想、成績良好、値得稱道。

縣立中學、也是一所完善的中學、體、智、都相當注重、因爲學費的低廉、是貧苦學子攻讀最好的地方、該校體育成績極佳、雖視全蘇。

此外、普通中學極多、大都用補習學社來作頭銜、所以一切設備也比較馬虎、而且學費高昂、因此學生極少、比較完善的、有崇范、振聲、樂羣等幾家、希望他們能加以改革、不應以「金錢」作前題、最好能改低學費、俾收普及之效。

說到蘇州的女子教育、那麼最近創辦的省立蘇州女子中學、便算模範了、校舍是從前振華女中的舊址、在織造場上、洋式的房屋、是多麼富麗、內部的組織、當然也不壞、該校除有普通教材外、對於女子的「家屬」、也非常注重；使學生們常有實習機會、所以學生也很擁擠、不久的將來、一定能產生出大批賢妻良母、給予社會不少幫助吧？

小學校在蘇州極多、約有數十所、比較完備的、有省立模範、縣立模範、新閶、平江、平直等、最近舉行的「吳縣小學成績展覽會」中、就可充分地看出他們的成績來、所以初等教育在蘇州、可稱得十分普遍、又因大街小巷裏、都有設立、貧苦者也能入學、學費低廉、是一種好現象、我們是値得贊美的。

中等教育與小學教育、在蘇州的確已相當發達、祇是沒有一所大學的設立、未免是一點遺憾！（蘇州通訊）

教科書又漲價 家長負担日重

本市各學校採用之教科書、前曾分別增加五成至八成不等、嗣因印刷油墨價格狂漲、乃將版式縮小、以資減輕成本、惟茲據探悉、本學期教科書價格、又宣告漲價三成、現各書局發售之教科書、均已按照新價出售、學生家長、又增加一重負担矣、

各校寒假終了 明日弦歌重奏

本市各級學校、自開始寒假以來、各校均能利用時間、分別作各項計劃與準備、若干學校、並指定適當工作、分飭各生於假後繳閱、以爲平時考績之資料、茲悉本屆寒假、定期明日終了、後日起本市各校又將重行開始二十九年度第二學期工作、濟濟一堂、弦歌重奏、孤島教育、益見發揚光大云、

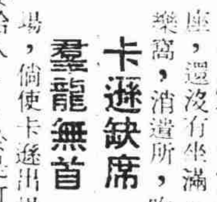
義大利滑雪競賽 名選手開始練習

義大利滑雪聯協會宣稱、德、義、日、匈、捷、芬、南、瑞士、瑞典、及斯洛代克各國之滑雪選手隊、已開始練習、將於二月一日至十日之間、舉行競賽、（羅馬廿九日海通社電）

昨晚西青籃球賽 滬星力克上行

麥白勝小熊演出成一面倒

（本報特寫）西青球房、昨天共有二場球賽、都是箕豆相煎、鬩牆之戰、所以並沒有什麼特異的成績、觀衆也到得很少、樓上四座、還沒有坐滿、大概是廢曆新年中、一般球迷、另有他們的安樂窩、消遣所、昨晚西青的籃球節目、已經提不起他們的興趣。



卡遜缺席 羣龍無首

第一場麥白對小熊、七時一刻、開始挺對兒廝殺、小熊是全靠卡遜挑大樑、沒有卡遜、小熊也就變死熊、屢次戰績、全要看卡遜出場不出場、倘使卡遜出場、小熊就有三分牌頭好照、如果卡遜缺席、小熊就變得羣龍無首、就要給人家生擒活捉、昨晚卡遜又未出場、那麼要想與實力充沛的麥白交綏、自然要變成一面倒了。

小熊的克勞斯、半時也是投射好手、可是昨晚上場三合、爲麥白派貝那廝擋倒、於是打來不上勁、派司失手、投籃無的放矢、陰陽怪氣、人家打得急煞、他却袖手旁觀、扭作一團、小熊不敗、殆無天理？陶勃林基獨脫萊、十分盡職、但是雙拳難敵四手、自己的陣綫、犯了半身不遂的毛病、要想獨手擎天、談何容易。

野牛派克 無軌電車

麥白戰將千員、兵精糧足、實行車輪大戰、不費吹灰之力、華台爾之神射妙手、梅韓之穩紮穩打、脫籃烟火、史密司又是攻守全材、再有野牛一般的派克、橫掃千軍、目中無人、這傢伙、除非小熊隊里的葉尼克、可以同他戰上一百合、別人就休想去服侍他、但是葉尼克昨晚又未出場、葉尼克具有一副打不死的身胚、着實令人羨慕、所以昨晚的派貝、找不到對手、自然像一輛無軌電車、一任他縱橫馳騁。

項沙惠茲、是可以說得上麥令隊中的靈魂、昨晚的麥白、雖然節節勝利、諸將士還是仰承顏色、聽他指揮、如果換了華人球隊、稍懂投射門徑、就目空一切、再肯接受旁人的指示？觀乎昨晚麥白的成績、我們着實爲華星担憂、雖然華星以一分之差戰勝麥白、但是軍官隊的實力、實在不容輕視、他們天天在球場上苦練、戰術日新月異、倘使華星使着戰勝餘威、輕視他們、那麼日後滑鐵盧之敗、也是可能的事。

麥白奏凱 小熊成擒

麥白昨晚在下半時的派司、簡直如入化境、令人目不暇擊、尤其是華台爾的投射、百無一失、上半時就以十一對二十二居先、下半時小熊陷於苦戰、麥白世界、小熊遂以二十對五十的絕對懸殊比分、慘敗於麥白。

上行登場 聲勢浩大

第二場滬星對上行、論實力、滬星佔優勢、大將梁繡明、卓國榮、陳邦珍、余恂子、都是久歷沙場、闖過三關；上行除大貓外、周濟體力不佳、其他葉祖彝李文儒輩、究竟經驗缺乏、時常暴露弱點、昨晚初上場數分鐘、上行聲勢浩大、十分景氣、葉祖彝首開紀錄、滬星自陳邦珍罰中後、鄭欽明跟進、李文儒投桃報李、梁繡明有禮必答、一來一往、上行始終領前、滬星一見出兵不利、馬上免戰高懸、急呼暫停、時紀分牌上爲十四對十。

蘊明妙射 後來居上

一番參謀會議後、滬星果然否極泰來、梁繡明二下百步穿揚、俱告命中、陳邦珍婷學夫人、居然應聲入網、大貓節節抵抗、立還眼色、滬星梁繡明再度托中、分數成十九對二十一、滬星已後來居上、上行呼停。

大貓面授機宜後、重行鏖戰、不料滬星氣燄萬丈、梁繡明三元連中、陳邦珍笑口常開、卓國榮兵來將擋、殺得上行寸步難行、再度呼停、十九對廿七、上行已瞠乎其後、才戰數合、適上半時鳴笛告終。

窮追不及 滬星獲勝

易位再戰、梁繡明神行太保、一氣化三清、看守爲難、被他錦上添花、分數扶搖直上、鄭欽明十四、比數成四十對二十四、是爲滬星全盛時代、大貓策動三軍、奮勇反攻、由廿四力追至三十一、此時雙方搏戰十分劇烈、周志鑫快馬加鞭、連中二隻、大貓又要指揮、又要擲籃、鬈眼歪嘴、連打過門、同隊人驟貌辨色、散兵綫四處埋伏、一個空隙、大貓奮身直撥、隻手擎天、表演十分精彩、無如法定時間已到、上行窮追不及、乃以三十九對四十七敗下陣來。

中青友誼賽

丁燮

昨晚八仙橋中青球房、揭開了廢曆新春的第一次籃球戰序幕、因屬友誼性質、不售門票、憑請柬入場、所以觀衆多是青年會的會友、和會友親屬、球迷無法問津、所以球場中相當冷落。

昨賽共分兩場、前場女子賽、精武戰沙利文、結果十八對九、黃毛小姐不堪一擊、後場爲梁溪與綠萍對壘、綠萍是剛豎旗幟的新興勁旅、隊員大多是高喊「耶穌愛我、我愛耶穌」的朋友、怎經得梁溪諸將的幾聲虎威一喊、便先軟了半截、結果五十二對三十六、大敗而逃、去找耶穌算賬。

八時整、正式開賽、精武戴定月誤卯不到、滬星榮墨珍助陣、沙利文隊中亦有兩位中國小姐、似乎還是一對姊妹花呢？精武諸將全是「矮東瓜」、不過、沙利文戰將雖長大、却多是「瘦排骨」、半斤等於八兩、分勝負、完全看眞本領。

爲增加興趣起見、女子一律照男子規則、這不打緊、然而多少對精武是不利的、除去少練習少經驗不算、人矮難跳高、在在都叫觀衆爲之捏一把汗、然而出人意外、觀衆都拘的「杞人之憂」？

開球後、李繡芝前領、容淑儉後導、榮墨珍在旁助威、幾下「派斯」、直抵沙利文籃邊、李容二小姐先後投籃、皆未中的。

五分鐘時、王維珍從黃毛小姐手中奪得來球、容淑儉邊界運輸、榮墨珍中路等好、翻身便擲、待黃毛小姐搶上來球、球已從籃底漏出、在熱烈掌聲中、開了紀錄。

跳球後、再度鏖兵、沙利文陣中一對中國姊妹花、一搭一擋、傳球進攻、無奈操之過急、球脫手滾至榮小姐面前、送上門的買賣、那有不接之理？球傳淑儉、李小姐中路接濟、容矮子早已鑽至籃下等好「金雞獨立」式、投個正着、又增二分。

王維珍着實是一位驍勇的小女將、中央突破、看着華星「拚命三郎」任相成一般的作風、在容淑儉擲中一球後、奪得來球、連人帶馬、直入黃毛小姐陣營、一箭完畢、毫無抵抗、容淑儉再接再厲、八對零、沙利文在紛紛提兵調將之下、還是一無起色、精武李繡芝連中三元、黃毛小姐一罰兩中、上半場終十四對四。

休息過後、易地再戰、沙利文諸女將、拚命反攻、聯絡派司、稍見成功、先後擲中兩球、精武則爲黃毛小姐個別監視、紅隊可乘、「英雄無用武之地」致一無所獲、同時、精武諸女將、在奪得來球後、每每因傳球猶豫不決、致常爲黃毛小姐按住、而演「跳球」。沙利文先後連中三元、離終場十分鐘雙方混戰中、僅獲中四分、精武在四面楚歌聲中、各無所獲、總結束十八對九、精武在「碰碰」勝利的嬉滴呼聲中、滿載而歸。

歷經鏖戰、張良雄缺席、劉瓊、舒適二位雙雙出場、梁溪昨日陣容雖較過去軟弱、然對付初出茅廬的綠萍隊是綽乎有餘的、梁溪與綠萍對壘、九時整、在劉炳子的一聲長笛下、雙方各無傷亡。

十分鐘混戰過去、球開始廝殺、昨日舒昌格特別賣力、躲在自家籃下、等待綠萍韓龍海一擲未中時、躍身一躍、救出險球、再來一下遠傳、給綠萍諸將一個措手不及、而因獲中。綠萍隊雖小韓肯跑肯鑽、然他好貪功、爛投而欠準、弄巧成拙、因此喪失機會不少。

梁溪高保生仍是過去一貫派頭、球場中的聲音、祇是他一人最大、一息喊嘉變、一息喊舒適、挺起勁、上半場終二十一對十、高保生獨獲五球之多。

檸檬過後、易地再戰、劉瓊因整日在攝影場上用工夫、球藝平平、下半場調下休息、這位「賣油郎」、時常笑逐顏開、一團和氣。

十分鐘後、綠萍敗得叫苦、不得不出死力相拚、亡命反攻、以挽頹勢、果然有些苗頭、傳球、進攻、連張大個也有點感到棘手、祇見綠萍分數節節增加、後來因爲胡亂的調兵、陣脚不整、再加沒有球迷吶喊、分數又停頓下來、眼見望塵莫及、在高保生的一喊之下、鑼聲響處、以五十二對三十六了結、梁溪獲勝。

歡送褚大使赴任 舉行太極操表演會

到各機關長官儀式極隆重

京市中日文化協會、市教育局、新中國體育協會、聯合歡送褚大使、主辦太極操表演、業於昨晨在中央警校操場、隆重舉行、十時正、到褚大使、并各院部長官、教育部長趙正平、司長趙如珩、中委溥侗、市長蔡培、最高法院長張韜、僑務委員會委員長陳濟成、秘書主任孫育才、中央黨部秘書主任戴策、中央警校訓育處長董健吾、立法院吳闓南、參謀本部張福元等、暨國民體育訓練班全體學員、首都各級學校學生、凡三千餘人、在陽光煦和、莊嚴肅穆聲中、宣佈開會、行禮如儀、首由大會推新體會主幹徐吳代表爲主席、

主席致歡送詞

略謂今天中日文化協會、市教局、新體會聯合歡送褚大使、而由各級學校學生表演太極操、表面上似乎是兩件事、但實際上是很貼切合式的、因爲太極操是褚大使所發明、最近復經教育部審定爲國民體操、各省市均一致熱烈推行、所以我們把牠公開舉行表演、也就是代表全國民衆向褚大使致其眞誠歡送的意思、同時並可表現新生中華的民族精神、豈不是一舉兩得嗎、這次褚大使榮任赴日、爲期雖然短暫、但自中日邦交調整後、還算是第一任、所以朝野擁戴、舉國歡送、由是我們確信褚大使此去民氣的沸騰、已達到極點、一定能代表我整個國家民族、與友邦折衝週旋、謀取中日親善合作永久的和平、際斯天時多寒、遙出國門、盼大使爲國珍重、最後敬祝大使、旅途平安、一帆風順、詞畢由

褚大使致訓詞

略謂本人此次受命赴日、蒙各界盛情歡送、感愧無已、本日復承三團體及各學校學生表演太極操、尤爲興奮、竊以太極操、各地已普遍風行、這是民族復興的朕兆、顧全國一致推動、收效更宏、今天表演、并由顧舜華君配以音樂、奏出成績良佳、這雖然是初次嘗試、但太極操、又多一音響的效果、本人頗引爲欣慰、今天氣候寒冷、承諸位長官光臨、實不敢當、而各校學生參加表演、精神飽滿、服制整齊、亦良堪嘉尚云云、旋表演太極操、由國府音樂隊配以美妙雄壯之音樂、抑揚頓挫、悅耳動聽、來賓莫不嘖嘖稱佳、全場鼓掌、

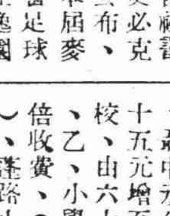
各團體贈銀屏

最後、由陳委員長濟成、代表各團體贈與褚大使大銀屏一座、彫刻精細、輝煌奪目、上書協和東亞、下附太極操圖全幅、是爲路重寶貴之紀念品、此外復有各院部長官賜贈銀鼎、銀盾、琳瑯滿目、美不勝收、該會等將擇期轉贈參加各學校、以誌永念、（南京通訊）

海寧貸金申請 二月四日截止

海寧旅滬同鄉、自去秋創辦貸學金以來、核准者高初中及小學共計十八人、上學期業已結束、正在審核各生成績、優秀者得繼續貸金、次劣者則再定辦法、本學期申請日期、定二月四日截止、凡海寧同鄉子弟、家境清寒、品學兼優、體格健全、無法升入高初中及小學者、均可申請、工廠商店學徒、在業餘時間、擬補習業務知識者、亦可貸給、申請者速往天津路二〇一號二樓六號、該會事務股、索取申請書二紙、填送審核、

麥令工程盃慈善賽 門票收入萬九千元



據西聯會秘書史必克公布、本屆麥令工程師盃、中西慈善足球賽、於本年一月二日在逸園舉行、門票共計一萬八千元正、已平均分配、中西各慈善團體、計中西各得九千元

全市圖書館 春節假期未滿

本市各公私立圖書館、因春節假期、除上海青年會圖書館、定於今日照常開放、餘則均將於下月一日起、始告開放云、又本市各文化團體、亦於今日起開始辦公

工部局各學校 再度增加學費

本市公共租界工部局設立各校、自上次調整學費以來、開支續增、據教育委員會之意見、各校學費、實有再度提高之必要、茲前經該局董事會例會議決、自二月一日起、各校學費增加如下、㈠西童學校、現行附加費百分之七十五、增至百分之一五〇、㈡華童學校、甲、中學、每學期自五十五元增至七十元、其他四校、由六十五元增八十二元、乙、小學、夜校每學期加倍收費、（卽一元增至二元）、蓬路小學、本學期由五元增至七元五角、下學期增至十元、新閘路小學、每學期由十八元、增至三十六元、其他各小學、自本學期起、增加五成、上項華童學校學費、包括每學期醫務費一元在內、此項費用、爲特別經濟委員會提議者、

八仙橋青年會 舉行聯歡大會

中華基督教青年會、會節三日、定於今日起開始辦公、該會並於今日、在法租界八仙橋青年會總會所內、舉行會友春節聯歡大會、分游戲、音樂、體育、聚餐等數種、茲將大會程序、附錄於下、㈠連環游戲、三時起至七時止、（甲）幸福燈、（乙）擲牌、（丙）釣魚、（丁）擲把、（戊）推木塊、（己）手溜彈、（庚）空襲、（辛）擲圈、（壬）乒乓跳分、（癸）仁義禮智信（優勝者並可得獎）、㈡燈謎、㈢教育影片、㈣教育展覽、㈤會友及家屬聚餐、七時起至八時止、在九樓會食堂內舉行、餐費每人國幣二元五角、兒童一元五角、㈥游藝會、（甲）音樂、（乙）火棍、（丙）國樂、（丁）琵琶、（戊）扯鈴、（己）話劇、㈦籃球表演賽、（甲）精武對義林、（乙）全黑對梁溪、（自八時起至十時止）、又該會中青青中兩劇社、爲全市難民貧民請命、特舉行慈善公演、中青自本月二十九起至三十日止、假蘭心大戲院、公演世界名劇「大雷雨」、青中則定本月三十一日至二月一日、假寧波同鄉會公演曹禺名著「雷雨」云、

進修業餘補校

南京路虹廟隔壁女子銀行大樓進修業餘補習學校、計設有春季招生晨晚各班、日文・英文入門、國・英・數・日文・英文專科、學費三元起七元止、初高各級學額四千、男女兼收、附設「進修業餘流通圖書館」招生及借書詳章承索卽寄、

强華工業學校

白克路一八六號强華工業學校、係交通大學畢業校友所主辦、設有土木機械兩科、已於本月二十日招考第一次新生、定二月一日招考第二次新生、凡有初中程度者得考初級、有高中程度者得考高級、

正中女中招生

愛文義路大通路一六七號、正中女子中學、高中學生、組織寒假進修班、專補英語數理各科、已於二十一日授課、青年女生、願意參加者、可往接洽、該校昨日舉行春季第一次招考、第二次招考、已訂於二月一日舉行、有志投考者、可先報名

稽山改進校務

支登路新閘路口稽山中學、下學期推進校務要點如下、㈠聘請優良教師、㈡減輕學費、並定免費辦法、㈢嚴格執行請假辦法、㈣住校生清晨舉行早操、㈤附膳生採取分食辦法、該校第一次入學試驗、已於一月廿二日上午九時起舉行報名、明日截止、

羅滋模範英專

本市慈淑大樓五樓英人羅滋氏創辦模範英專、日前舉行休業典禮、計有學生張家慶等數十名、獲得獎學金、聞下學期爲減輕學生負担起見、不加學費、日來入學者、非常擁擠、

大德助產學校

大德助產學校、本屆畢業生共計十二名、於前日舉行畢業式、由校長楊元吉、及朱仰高瞿紹衡致訓後、由蘇會祥給憑、沈湘給獎、畢業生楊琪華致答詞、會後聚餐、

球壇漫步

再由前鋒談到中衛（九）

球史氏

任前鋒 無孔不入

以上先是說H馬達的守衛的技能比較任何人來特殊而有力量、現在我又要談到他担任前鋒的厲害了、他出場多數是任左內鋒的時候較多、但偶因人材不敷而任右鋒的、不過那是偶然的罷了、自於說到他担任前鋒的技能方面、無疑的又値得吾人大書而特書了、他的運球一功是李惠堂一派、軟中帶硬、他在盤球疾進的當兒、無論對方的守將來得如何的厲害、他總有辦法能夠逃避了他的搶刼、還有一種驚人的絕技、當他在吃到對方的三門沾時不消說、他有一種能耐、可以一敵二、只見他的雙脚一撥、對方的兩員守將、同時擠到了後面去、他却盤球安然的前進、有人說這又是李球怪的活兒、球怪確有這種能耐、他是經常以一抵二的、最使他感到驚異的、便是守方兩將同時擠得發昏章第一、他却依然將球繼續運了前進、你試瞑目一想、是不是一種出色驚人的絕技呢、不過他不及李球怪者、便是使用這個活兒時候十次有二三次是受到球證指摘的、這未免是美中不足罷、在這兒也可以見到他的功夫還較老李稍遜一籌呢。

國泰禮品商店

綢緞部 絲織部
新花綈葛 雙絲軟緞
喜慶禮幛 各色齊全
堂彩沖風 式樣美觀
名廠出品 風景勝跡
堂屏對額 包羅萬有
紅木框檔 美觀大方

繡貨部
蘇湘名繡 新穎美麗
翎毛花卉 靈活生動
人物走獸 姿態像眞

銀賽部
銀盾機球 水碗爵杯
三星王母 寶塔香鼎
風景銀片 莊嚴名貴

●三馬路石路東四六九號 ●電話九六四七二號

經濟與商業

辦理總結結束後
本市工商各業市場 今明日先後開市
各業年度結賬均獲相當盈餘

本市工商錢莊各業辦理之二十九年度總結束、對內業務盈餘決算、今可完全竣事、各中外銀行均定今晨開市、工商錢莊等業、則於明晨開市、餘如各業市場、紛於今明兩日完全開業、茲分誌各情如次、

中外銀行 今晨復業

各中外銀行、因向與各工廠商號公司頗有往來、爲便利結賬關係、多亦依工商習慣、於上年農曆年底辦理各業透支往來賬款收回手續、至本月二十六日已全部辦竣、二十七、二十八、二十九、三日、則照兩業業規規定之假期表、舉行春節休假三天、以便辦理各業放款賬目及核算各業放款盈餘數字、併入二十九年年度總決算盈餘總額項下、編製業務報告書、俟提交股東會或董事會報告、現悉各銀行昨已休假期滿、確定今晨九時正式開市、

工廠商號 明均開市

工廠商號公司、自本月二十六日辦竣對外賬款賬目總結後、二十七日起、即分別舉行農曆春節休業四天、同時趕辦各該廠商一年來業務盈餘總決算、至昨日多已大部辦竣、今日祇辦賬務未盡事宜、並定明晨八時許完全開市、至於外匯黃金、外國股票等市場、則於今晨先行開市、餘如紗業·公債·華股·烟兌·錢兌·黃米、雜糧等市場、均須明晨開市、聞各業總結賬、均有盈餘、惟其數量、參差不齊、蓋以愼重營業與投機斷本之故、國貨事業、仍屬銷路暢旺、交通事業則較爲暗淡、

錢業各莊 準備上市

錢業同業公會所屬各會員匯劃莊對外總結賬手續、早經辦竣、而對內一年來業務盈餘總決算、今日可全部結清、大致均有相當盈餘、因過去絕少呆賬、昨日錢市場曾揭示「一月三十一日上午八時三刻、照常開做拆息」、且據錢業中人語記者、錢業南北市四十一家匯劃錢莊及未入園錢莊、均定明晨（三十一日）完全同市場報到上市、開始營業、其報到手續、仍沿向例辦理、預計明晨上市錢莊、定將有四十三四家以上、因新設之信中、永孚、其昌、信和、怡和、寶昌、愼德等七家有限公司匯劃莊、屆時或許亦將報到上市、又悉錢兌業所屬福餘等三百餘家錢兌莊、亦定明晨正式上市

郵局內匯款項 約達五百萬元

郵政儲金匯業局及分支郵局、本月份郵匯之款項內匯、爲數約達五百餘萬元、昨據記者向郵局方面探悉、上海各郵局於年農曆年底辦理各界款項內匯工作、均極繁忙、自本月十日起至二十五日止、每局郵寄部份、自晨至暮、寄款者均非常擁擠、而領取款項者、則較戰前減少至百分之八十、按此擠匯原因、蓋以農曆年關、內地各省市縣各族滬工商界人士、亟需寄出家庭費用、聞下月初旬起、郵匯業務、將漸見減少、

農曆新年三日中 娛樂場倍極繁榮

本市娛樂事業之戲院、影戲院、遊戲場、跳舞場、書場等、自本月二十三日起先後封箱、暫停營業後、即開始一切粉飾工作、同時並加緊編排各種新戲或新節目、至二十六日已全部竣事、到時煥然一新、極盡炫耀能事、於二十七日下午起始、遂分別開始營業、是日適爲農曆年元旦日、各界人士前往消閒遊樂者倍形擁擠、盛況空前、咸告客滿、營業尤利市三倍、

去年總結賬後 各業盈餘概況

滬市各業、去年雖在社會繁榮日益衰弱、經濟狀況每況愈下之時、但經辦理總結束後、仍能獲得相當盈餘、其中尤以經營投機事業之銀號業、糧食業與四大公司暨各旅社酒菜業綢布業等、亦屬盈餘不貲、此外、衣飾廣貨、烟兌業等、亦動輒上萬、茲將各業盈餘大概情況及約數、經數日來之探訪、彙誌如後、

銀錢業

本市中外銀錢業、去歲雖一部份因存款激增、運用發生困難、實行減息運動、以資彌補、終以多數投資地方建設事業、且因各該業穩健、運用得當、故獲利仍屬可觀、多者約達百餘萬、少者亦在三五萬以上、然較之往年、似較遜色而已、

銀號業

該業大多爲新興之事業、蓋因游資充斥、投機事業頻見猖獗、此類專營投機之匯兌、赤、統債外股紗花等之行號、如雨後春筍、不斷成立、因各該業對此項買賣、易坐享鉅大佣金、交易愈廣、獲利愈大、惟拘定代爲買賣、可謂絕對無冒險者、故去年獲利銀號、均在七八萬至二三十萬不等、

綢布業

該業情況遠不如往年、乃因受紗花欵退猛漲影響、一度均受嚴重打擊、再加物價高昂、人民咸趨節約、以致市面頓形衰落、然滬市習尙奢侈、祇重衣衫不重人、故添衣置衫者仍不乏人、雖高抬碼價、購者踴躍如故、而各大布莊綢緞號、仍見門庭如市、故去年各業仍獲盈餘、多者廿餘萬元、少亦六七萬元、

百貨業

際茲百物飛昂、生活維艱之時、一般日用品雖經商人任意抬價出售、但購者仍屬擁擠、着南京路四大公司、去年全年營業統計、均在千萬左右、其盈利亦達一二百萬、其他如中國國貨麗華等各大公司、亦獲利在六七十萬以上、其次較小之百貨商店、以薄利多賣主義、獲利亦在數萬以上、

糧食業

該業者去歲均成富家翁、緣該業利用滬市環境特殊、加以一般投機囤積之輩、任意操縱米市、市價瘋狂激昂、民生倍受威脅、且多數米號趁火打刧、除囤積抬價外、並任意在門市越價出售、並改製斗秤、減少分量、以是去年結賬後、盈餘多者二三百萬、少亦達六十七萬、咸是駭人聽聞、他如麵粉市亦及其他一切日用品亦在隨之操縱激漲、獲利倍蓰、

在生活程度高漲下 有調整工資的必要
（于若之）

一年以來，上海生活程度的高漲，爲空前所未有。據工部局發表。工人生活指數，一月份總指數爲三二五‧一四，而至十二月份，則增至五七九‧七〇。貨幣購買力，在這樣情狀下，逐逐步低落，以民廿五年爲新基期，法幣一元，在廿九年一月份祇値三角〇七厘三，減低六角九分二厘七。至十二月份，則僅値一角七分二厘半，減低達八角二分七厘半。因爲生活指數這樣的高漲，所以，工潮逐層見迭出，不斷發生。此種現實，直接影響到社會之安寧，間接則對於生產建設遭逃重大阻礙，際此時期，一般特薪給所入者，不敷必需的支出，陷於生活恐慌，這當前的嚴重問題，已絕對不容漠視！

我們都知道，生產事業必需的條件有三，一爲資本，二爲勞力，三爲土地，而勞力尤爲重要。蓋資力的集中與地力的開發，固然爲根本的方策，但若沒有勞力，生產事業，無從而興。所以，勞力在生產事業上是很重要。當然，勞力的運用，是必須安定其生活，而後才能談到生產效率的提高。解除，其生活上的不安定，不在政府之法令，和企業家的消極防止，要點在於勞力工資待遇的力求與現實合理；否則，工潮由是澎湃而起了。

近月來上海工潮的接連發生，就基在於工資待遇的不合理，卽未能視生活指數的變遷，而酌量調整。調整合理化的工資，一般人認爲增加資方開支，其實，這是偏見之談。因爲資方對產品的出售，除成本之外，加以相當利潤在內的。因物價的上升，而利潤也增加。這裏，可舉出顯明的例子來一說：比如一件棉紗，成本爲一千元，利潤以一成爲標的，那末，出售時的價格爲一千一百元。但受市面的提漲，每件紗可售一千二百元時，則其利潤，每件是比出廠計算的利潤時，加了一倍。又舉門售的販賣商來說：棉布一尺，成本五角，二分利計算，售出時每尺爲六角。當貨價上漲每尺爲六角時，利潤仍以二分利計，則爲七角四分，豈非較物價未漲前每尺可多獲利潤四分了麼？過去的二年餘中，上海因物價的上漲，一般工商業都獲得纍纍盈餘，都是受到物價上漲之惠的。所以，資方並不因物價上漲而受有影響，則調整勞方合理化的工資，僅僅是將其所獲利潤減少些罷了。

佛教上有「明中去暗中來」的一句話，這本是教人多做慈善事業的安慰話，在現在的時勢下，這句話也可以用在勞資的糾紛上。資方在調整了勞方的工資後，在其支出的賬冊上，固然是加大了共付出的數字。可是在另一方面說起來，勞方的生活，既得到安定，當然對其本位工作的效率，亦隨之而提高。例如今天可辦完的工作，必是盡力的趕辦完畢，如是在無形中而提高其效率，這在資方當然是有利的。否則，因生活的不安定，日處愁城之中，對本位工作無疑的是懈怠起來，本來今天可辦完的事情，而延至明天，在資方當然也看不出的。所以然來，我說明中去暗中來的話，就在這工作效率上無形中而得到補回。

同時，對勞方方面，也應體恤資方，在現階段下應須風雨同舟之旨，勿過份要求，自己在可能範圍內限制一切不必要的消費，如是勸在勞資，渡此時勢，則一切的困難，自可迎刃而解。人類在世界上，應以工作爲對象，不以他人生活奢華而生慾望，也可以得到心緒的安慰。努力本位工作，孜孜不息，也不難出人頭地。

茲屆春節過後，工商業整理業務之時，敢以調整工資的意見，貢獻於工商企業的經營者之前，加以調整不特社會安寧，有以保障，卽自身業務的發展，也可由此而推進，深願工商企業的負責當局，對此工資調整問題，加以深切的注意。

統一公債十次本息 分六期六個月付清

民國二十五年統一公債甲乙丙丁戊五種債票、第十次還本付息、准一月三十一日由中中交農四行貼現付款、付款機關爲滬中行及其委託之中國交通兩行、計甲種本四百二十萬元、息三百九十一萬五千元、乙種本一百九十五萬元、息四百二十二萬五千五百元、丙種本二百八十萬元、息九百九十三萬三千元、丁種本四百四十萬元、息一千五百六十萬零九千元、戊種本二百零八萬元、息七百三十七萬八千八百元、付款辦法、分爲六期、每期一月至六月底本息全數付清、

總結束前一週間之金市統計表

（甲）金市上落

日期	開價	最高	最低	收價
週一	六·九〇〇·〇〇	六·九三〇·〇〇	六·六〇〇·〇〇	六·六四〇·〇〇
週二	六·六三〇·〇〇	六·七三五·〇〇	六·六〇〇·〇〇	六·七三〇·〇〇
週四	六·七五〇·〇〇	六·七五〇·〇〇	六·六二〇·〇〇	六·六三〇·〇〇
週三	六·六二〇·〇〇	六·六二五·〇〇	六·五七〇·〇〇	六·六〇五·〇〇
週五	六·五七〇·〇〇	六·六一三·〇〇	六·五三五·〇〇	六·六〇六·〇〇
週六	六·六二七·〇〇	六·六三三·〇〇	六·六二三·〇〇	六·六五〇·〇〇

（乙）飾金掛牌

日期	兌出掛牌	收進掛牌
週一	六七〇·〇〇	六四〇·〇〇
週二	六九〇·〇〇	六六〇·〇〇
週三	六八〇·〇〇	六五〇·〇〇
週四	六八〇·〇〇	六五〇·〇〇
週五	六八〇·〇〇	六五〇·〇〇
週六	六八〇·〇〇	六五〇·〇〇

（丙）貼現拆息

日期	貼現	拆息
週一	二·二五	七分
週二	一·七五	七分
週三	一·二五	七分
週四	一·二五	七分
週五	一·二五	七分
週六	一·二五	七分

總結束前一週間之公債統計表

	週一	週二	週三	週四	週五	週六
統一甲種	八一·六五	七九·三〇	七八·七〇	寒		假
乙種	七五·九〇	七三·三〇	七三·六〇			
丙種	七二·〇五	六八·九五	六九·四五			
丁種	七〇·三〇	六七·五〇	六七·〇〇			
戊種	七〇·八五	六八·八〇	六八·五五			
九六公債	六·八五					

輪船出口期

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪磐積崇明班		
振興	每晚十一時	泰山
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨七時	復興
▲南通任家港兼滸浦班		
大達	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃港新港班		
華通	三十晚九時	華興
安和	三十晚九時	大新
復興	卅一晚九時	興南
新源	卅一晚九時	東海
安泰	卅一晚九時	大新
▲江北各埠船塢班		
德興	一日晚九時	源盛
▲金家板霍家橋口岸班		
神風	三十晚八時	源盛
▲常熟崐山太倉瀏口角直班		
內河輪	三十沿途靠	生□
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	三十沿途靠	上海
川沙南北蔡橫沔班		
海將	每日上午七時	上海
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	四日沿途靠	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
永生	三十晨香港	怡和
安慶	三十午廈新加坡	太古
昆明	卅一晨汕港暹羅	太古
和生	一日晨汕頭香港	怡和
漢陽	一日晨香港	太古
濟南	一日晨香港	太古
慶元	四日晨廈門香港	太古
神愛	四日晨星洲仰光	怡隆
明生	四日晨汕頭香港	怡和
▲北洋班		
利生	三十午烟台天津	怡和
盛京	三十午天津	太古
海口	卅一晨烟台天津	太古
順天	一日晨烟台天津	太古
新北京	六日晨威烟天津	太古
▲廈門香港泗水爪哇班		
芝巴德	二月四日	渣華
▲香港小呂宋班		
亞細亞皇后	二月三日	昌興
柯芝立總統	二月十二日	美郵
▲舊金山洛杉磯檀香紐約班		
克利扶倫	二月八日	美郵
▲世界班		
孟羅總統	二月六日	美郵

南京 新中印刷公司

規模宏大　設備完善

本公司備有大小機器三十餘部全部工作職工二百餘人所有印刷業務範圍之件

均能印製　出品精良　交貨準期　倘蒙賜顧　竭誠歡迎　保證滿意

地址 南京四象橋邀貴井　電話 二三一三七號

徵商情稿

本市商場情況、瞬息萬變、本報爲適應讀者需要計、對於經濟市情、力求完備、茲特徵求熟諳米、麥、麵粉、棉花、雜糧、五金、木材、疋頭、絲、茶、糖市、南北貨等市面之商情稿件及論文、敍實務求詳盡、消息必須準確、如願擔任報告者、請先試稿三天、合則正式採用、報酬從豐、

滬杭路行車時刻表
（各表根據上海時間）

◀下行▶

種別	混合	客車	客車	混合
上海		七·二〇	一四·二〇	一五·一五
新龍華		七·四六	一四·四六	一六·一九
莘莊		八·〇〇	一五·〇〇	一六·四四
新橋		八·一一	一五·一一	一六·五九
松江		八·二八	一五·二八	一七·二八
石湖蕩		八·四四	一五·四四	一八·〇〇
楓涇		九·〇四	一六·〇四	一八·三一
嘉善		九·一八	一六·一八	一八·五七
七星橋		九·三五	一六·三五	一九·二五
嘉興	六·二五	九·五三	一六·五三	一九·四〇
王店	六·五七	一〇·一四	一七·一四	
硤石	七·二四	一〇·三三	一七·三三	
斜橋	七·五四	一〇·五二	一七·五二	
周王廟	八·〇八	一一·〇四	一八·〇四	
長安	八·三四	一一·一五	一八·一五	
許村	八·五一	一一·二九	一八·二九	
臨平	九·〇六	一一·四一	一八·四一	
筧橋	九·三〇	一一·五八	一八·五八	
艮山門	九·四六	一二·一一	一九·一一	
杭州	九·五五	一二·二〇	一九·二〇	

◀上行▶

種別	混合	客車	客車	混合
杭州		七·二〇	一四·二〇	一五·四五
艮山門		七·二九	一四·二九	一五·五七
筧橋		七·四二	一四·四二	一六·一四
臨平		八·〇〇	一五·〇〇	一六·三八
許村		八·一一	一五·一一	一六·五三
長安		八·二六	一五·二六	一七·一三
周王廟		八·三六	一五·三六	一七·三四
斜橋		八·四七	一五·四七	一七·五四
硤石		九·〇六	一六·〇六	一八·二四
王店		九·二六	一六·二六	[illegible]
嘉興	六·一五	九·五四	一六·五四	[illegible]
七星橋	六·三三	一〇·〇五	一七·〇五	
嘉善	七·〇二	一〇·二三	一七·二三	
楓涇	七·二七	一〇·三七	一七·三七	
石湖蕩	七·五六	一〇·五六	一七·五六	
松江	八·二五	一一·一四	一八·一四	
新橋	八·五八	一一·三〇	一八·三〇	
莘莊	九·一三	一一·四二	一八·四二	
新龍華	九·三九	一一·五五	一八·五五	
上海	一〇·二〇	一二·二〇	一九·二〇	

蘇嘉綫

下行

蘇州	相門	吳江	八坼	平望	盛澤	王江涇	嘉興
六·四〇	六·五二	七·二三	七·五四	八·二三	八·四四	八·五五	九·二三
一四·〇〇	一四·一三	一四·五〇	一五·二二	一五·五四	一六·一〇	一六·二〇	[illegible]

上行

嘉興	王江涇	盛澤	平望	八坼	吳江	相門	蘇州
一〇·一〇	一〇·二三	一〇·四四	一一·〇四	一一·二九	一一·五三	[illegible]	[illegible]
一七·三〇	一七·五一	一八·〇四	一八·二四	一八·四九	一九·一三	一九·五一	二〇·〇二

京蕪綫行車時刻表

◀下行▶

站名									
南京	四·四〇	六·二〇	七·一〇		九·四六	一三·一〇	一四·一〇	一六·五〇	一九·〇〇
三牌樓	四·四九	六·二九	|		九·五五	一三·二九	|	一六·五九	一九·〇九
丁家橋	四·五三	六·三三	|		九·五九	一三·三三	|	一七·〇三	一九·一三
鼓樓	四·五六	六·三六	|		一〇·〇二	一三·三六	|	一七·〇六	一九·一六
成賢街	五·〇一	六·四一	|		一〇·〇七	一三·四一	|	一七·一一	一九·二一
維新	五·〇五	六·四五	|		一〇·一七	一三·四五	|	一七·一五	一九·二五
白下路	五·一一	六·五一	|		一〇·二一	一三·五一	|	一七·二一	一九·三一
武定門	五·一五	六·五五	|		一〇·二七	一三·五五	|	一七·二五	一九·三五
中華門	五·二三	七·〇三	七·五三		一〇·三四	一四·〇三	一四·五三	一七·三三	一九·四三
板橋			八·二一				一五·二二		
江寧			八·四〇				一五·四一		
銅井			九·〇〇				一六·〇一		
慈湖			九·一九				一六·二四		
馬鞍山			九·二七				一六·三一		
采石			九·四二				一六·四七		
當塗			一〇·〇八				一七·一三		
大橋			一〇·二九				一七·三四		
蕪湖			一一·〇〇	一三·二〇			一八·〇五		
竹絲港				一三·三四					
灣沚				一三·四〇					

◀上行▶

站名										
灣沚										五·一〇
竹絲港										六·二二
蕪湖				八·〇〇			一四·三〇			七·二〇
大橋				八·三八			一五·〇一			
當塗				九·一〇			一五·二三			
采石				九·四四			一五·四九			
馬鞍山				九·五八			一六·〇三			
慈湖				一〇·一五			一六·一八			
銅井				一〇·三〇			一六·三三			
江寧				一〇·五三			一六·五五			
板橋				一一·一〇			一七·二三			
中華門	五·三〇	七·一〇	八·〇五	一一·四三	一二·二〇	一四·一〇	一七·四八	一八·一〇	一九·五〇	
武定門	五·三七	七·一七	八·一三	|	一二·二七	一四·一七	|	一八·一七	一九·五七	
白下路	五·四二	七·二三	八·一七	|	一二·三二	一四·二二	|	一八·二二	二〇·〇二	
維新	五·四七	七·三三	八·二六	|	一二·三七	一四·三四	|	一八·二七	二〇·〇七	
成賢街	五·五二	七·三七	八·三〇	|	一二·四二	一四·三八	|	一八·三二	二〇·一二	
鼓樓	五·五六	七·四二	八·三五	|	一二·四六	一四·四三	|	一八·三六	二〇·一六	
丁家橋	六·〇〇	七·四五	八·三八	|	一二·五〇	一四·四六	|	一八·四〇	二〇·二〇	
三牌樓	六·〇三	七·五一	八·四二	|	一二·五三	一四·五三	|	一八·四三	二〇·二三	
南京	六·一三	八·〇〇	八·五一	一二·二〇	一三·〇二	一五·〇二	一八·二五	一八·五二	二〇·三二	

京滬線行車時刻表
（天馬號已改急行車）

◆下行◆

種別	混合	混合	急客	普客	天馬	普客	普客	混合	急客	普客
上海			七·〇〇	七·五〇	九·三〇	九·五〇	一〇·四〇	一一·五五	一四·〇〇	[illegible]
眞如			|	八·〇五	|	一〇·〇一	一〇·五三	一二·三九	|	[illegible]
南翔			|	八·一七	|	一〇·一三	一一·〇八	一二·五五	|	[illegible]
黃渡			|	八·二七	|	一〇·二二	一一·一五	一三·〇八	|	[illegible]
安亭			|	八·三七	|	一〇·三五	一一·二五	一三·四二	|	[illegible]
天福菴			|	八·四五	|	一〇·四一	一一·三三	一三·五三	|	[illegible]
陸家浜			|	八·五四	|	一〇·五〇	一一·五〇	一四·二二	|	[illegible]
崑山			七·五二	九·〇八	|	一一·〇四	一二·一〇	[illegible]	一五·〇七	[illegible]
正儀			|	九·二二	|	一一·二五	一二·二五	一五·五六	|	[illegible]
唯亭			|	九·三二	|	一一·三四	一二·三九	一六·〇九	|	[illegible]
外跨塘			|	九·四四	|	一一·四五	一二·五〇	一六·二三	|	[illegible]
蘇州			八·三二	一〇·〇一	一〇·五七	一二·〇七	一三·一一	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滸墅關			|	一〇·一七	|	一二·二一	一三·二六	[illegible]	|	
望亭			|	一〇·三六	|	一二·三二	一三·四七	[illegible]	|	
周涇巷			|	一〇·五〇	|	一二·四五	一四·〇二	[illegible]	|	
無錫			九·一四	一一·〇七	一一·四二	一二·五七	一四·一七	[illegible]	[illegible]	
石塘灣			|	一一·二三	|		一四·三三	[illegible]	|	
橫林			|	一一·三八	|		一四·四八	一九·五五	|	
戚墅堰			九·四三	一一·四八	|		一四·五八	二〇·〇五	一七·〇〇	
常州		六·〇五	一〇·〇一	一二·三六	一二·二四		一五·二七	二〇·二〇	一七·一八	
新閘		六·二一	|	一二·四九	|		一五·四〇		|	
奔牛		六·三五	|	一三·〇〇	|		一五·五一		|	
呂城		七·〇〇	|	一三·一〇	|		一六·一四		|	
陵口		七·二〇	|	一三·二三	|		一六·二七		|	
丹陽		七·五四	一〇·四五	一三·三八	|		一六·四一		一八·〇一	
新豐		八·三五	|	一三·五〇	|		一六·五五		|	
滸澤		八·五八	|	一四·〇五	|		一七·〇八		|	
南鎮江		九·〇八	|	一四·一三	|		一七·一六		|	
鎮江	五·四〇	九·五〇	一一·二三	一四·四〇	一三·三七		一七·二八		一八·三八	
高資	六·〇三	一〇·一四	|	一五·〇七	|		一七·四四		|	
下蜀	六·二七	一〇·四六	|	一五·二四	|		一八·〇一		|	
龍潭	六·五八	一一·三〇	|	一五·三八	|		一八·一五		|	
棲霞山	七·二七	一二·一五	|	一五·五〇	|		一八·二七		|	
堯化門	七·四六	一二·三四	|	一六·〇一	|		一八·三八		|	
和平門	八·一七	一三·〇一	|	一六·一七	|		一八·五三		|	
南京	八·二六	一三·一〇	一三·三〇	一六·二五	一四·四〇		一九·〇〇		一九·四五	

◆上行◆

種別	混合	普客	普客	急客	天馬	普客	普客	急客	混合
南京	[illegible]	六·〇〇	[illegible]	七·〇〇	一〇·〇〇	[illegible]	[illegible]	一四·〇〇	[illegible]
和平門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
堯化門	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
棲霞山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
龍潭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
下蜀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
高資	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
鎮江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南鎮江	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
滸澤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
新豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
丹陽	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陵口	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
呂城	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
奔牛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
新閘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
常州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
戚墅堰	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橫林	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
石塘灣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
無錫	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周涇巷	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
望亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
滸墅關	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
蘇州	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
外跨塘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
唯亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
正儀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
崑山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陸家浜	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
天福菴	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
安亭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
黃渡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
南翔	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
眞如	[illegible]	[illegible]	[illegible]	|	|	[illegible]	[illegible]	|	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

淞滬線行車時刻表

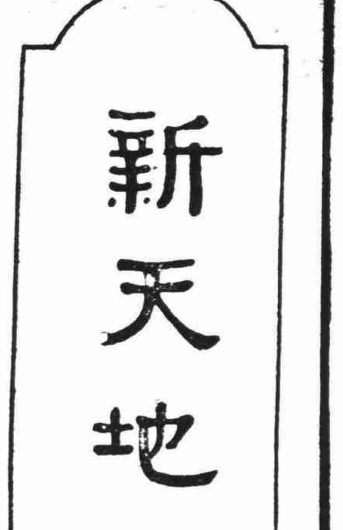
◆下行◆

上海	天通庵	江灣	高境廟	張家浜	南吳淞	北吳淞	砲台灣
五·一五	五·二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◆上行◆

砲台灣	北吳淞	南吳淞	張家浜	高境廟	江灣	天通庵	上海
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

新天地



張園一說眞方賣假藥・不是噱頭是滑頭

・小平・

讀過漱六山房的「九尾龜」，朱瘦菊的「歇浦潮」及孫漱石的「海上繁華夢」等說部，總可知道二三十年前的上海，有一個夜花園似的游藝場叫做「張園」，又名「安凱地」，地點在靜安寺路西摩路那裏。裏面的設備非常簡單，除了京劇魔術及書場外，還有茶室與彈子房。那時候的摩登男女，都要到「張園」去找尋他們的娛樂，尤其是妓女們，成羣結隊的活躍在「張園」，並且她們與客人還坐着兩輪的馬車，自己拉韁，一鞭斜照，有美同車，另有一番旖旎風光。這馬車的名字叫做「亨斯美」，所以常時「安凱地」與「亨斯美」的名詞，在時髦人的嘴邊，時常溜出。

時代的展進，在新陳代謝的定例下，「張園」早已成爲歷史上的名詞，「亨斯美」也給「別克」「福特」汽車淘汰。可是，現在多高的靜安寺路上，又豎起了「張園」兩個二丈多高的年紅組織的字來，看了大羣的摩登姑娘和時代青年，在年紅燈下溜出溜進，撩起了二十多年前「安凱地」的回憶。

所謂環球名勝 全是搭漿佈景

現在的「張園」，佈置在大陸游泳池原址，再「劇」進西面的空地，主辦人是電影「巨頭」張善琨，──「張園」是「張」善琨的「園」吧？所以「噱頭」就「勿是一眼眼」，事前從巨幅廣告中告訴我們，「張園」有「鄧尉梅林」「西湖紅桃」「瑞士雪嶺」「黃山飛瀑」「翺翔飛艇」「古典馬車」「皇家魚池」「流綫汽車」，此外還有什麼「咖啡室」「翡翠廳」「珊瑚廳」，以及一切富有誘惑性名詞的玩意兒，憑這幾個「簡目」，當然已足够號召觀衆，所以門票雖賣一元五角，觀衆還是像潮水似的向「園」裏衝進去。

的確！「張園」的門首，可說是富麗偉大，不過，把一元五角換取門票以後，却再也找不見富麗與偉大了！所謂「環球名勝」都是攝影場中的佈景，一切在「搭漿」中築造起來，記得前年張善琨在丁香花園舉行西湖博覽會，同樣是這樣的佈置；不過，因爲丁香花園範圍廣大，又有天然風景，再加上人工佈置，就能「引人入勝」，「張園」呢，一切的一切，都在空地上「搭」起來，所以與「西湖博覽會」比較，眞是大巫見小巫，而又可說是一蟹不如一蟹了！

「火車」是模型，「荷花」係巧玲瓏出品

進門，向左轉灣（游泳池的更衣處）經過狹長的小弄，看見「春到人間」的年紅字，下面左右分立着翁仲石像，（不！泥土堆成的）與跑馬廳畔的翁仲同樣的大小，不過還沒有善男信女在他們的脚邊點香跪拜；經過「春到人間」，感受到一陣西北風，我把大衣領子拉拉高。

在「米許林」火車終站旁邊，有一間小房子，四週電燈綵佈，房子叫「溶溶如也」，再也找不到什麼東西，是什麼呢？大概是「狐狸精」的住宅吧？望着白色的空屋，祇有呆呆的想着。

銀色的米許林火車是二尺高二丈長的模型，在軌道上做廣告，另外有一節比較高些的普通式的火車，供給小孩乘坐，每次取費三角，這眞是「掛羊頭賣狗肉」的勾當！

所謂兒童樂園，祇有滑梯，高低板，「翺翔飛船」飛到，不知去向，祇看見幾根鐵條縱橫在地上。「曲院風荷」的「輪」面，是游泳池改造的；池的中央，對着池的圓座，有二個白色人像，幾朵尖頂的荷花；荷花噴着水，其「七零八落」的受到水的衝擊，不過是紙做的，已經破碎。如此荷花，我眞要爲自己的眼睛痛惜。

鴨一元五套 魚一元一釣 問津無人

套鴨游戲，每次一元，有五個籐圈，向被圈在池內的七八只鴨上，丟過去，如果套着，就可以拿到一只鴨。還有釣魚，一元，釣到的魚，是每半小時取費一元，不過，的觀衆們「聽客」得很，場便宜貨的可說沒有見到。

九曲橋，「丁」字形的九曲橋，「丁橋」邊是紅木條架在池面上，橋面有二尺闊條的年紅燈，沒有一個行人，：原來在九曲橋的三個橋頭，都有「此橋不准通行」的警告牌，從游泳池部份轉到「空地」，是木條子搭起的路牌，經過「梅雪爭芳」……

觀音肚裏落出來 第四十籤，中平

「香雪海」與「鄧尉」的金字，左右分嵌在山上；鑽過山洞，是濟公吧？濟公有二尺高，兩面分立着六個泥像，左邊是壽星，如來，觀音，右邊是呂純陽，千手觀音，金剛；求籤分六角四角二角三種，也「像煞有介事」的點起臘燭，爲好奇心所驅使，我試一下。這是最新式的求籤吧？求籤不用籤筒，倒也不必說它，原來在每個泥佛的胸部有一個小洞，把從香伙處拿來的一個銅板，塞進小洞，在泥佛的大腿中間就有一張黃色的「靈籤」落出來，我把「銅板」拭進觀音娘娘胸間後，果然在她的大腿間拿到「靈籤」，上面寫着張園香雪海靈籤，第四十籤中平「馬援女爲皇后」，並有籤詞云：「紅輪西墜兔東升，陰長陽消是兩形，若是女人占此卦，增添福祿稱心情。」看了我忍不住的笑起來。籤竟會在觀音娘娘的肚皮裏落出來。

「棲霞洞」外是「迷魂陣」，像八卦陣似的把幾幅蘆蓆隔起來，觀衆在「陣」裏，大兜圈子，消磨時間，眞的，除了迷魂陣兜兜圈子外，實在沒有可以「流連」的地方。

滑稽可笑 紙剪的黃山飛瀑

××綢緞公司的「瑞士雪嶺」，比隔壁二層樓還要低，石灰水聊作雪景。所謂「黃山飛瀑」是把紙剪成綫條，上上下下不停的轉動，如果在夜裏從遠處瞧去，倒還有些兒像眞，在白天，那簡直是太滑稽的把戲。

馬車分「古典」「近代」兩種，是兩輪車，車座祇够二人坐，兜二個圈子，需時不過二分鐘。車資「古典」三元，「近代」二元，馬夫穿着紅白條子的制服，在「坐車」章程上，註明「乘客跌傷，與園無涉，馬車損壞，騎馬，照價賠償」，一圈子，代價二元，都是兜二個圈子，很少有人在馬車道上行走，不過「揚鞭」。「梅林」「紅桃」是紙質的小，香氣毫無，樹木也是幾枝樹枝釘成，正面看，倒還「像煞」，反面一看，空架子原形畢露。

吃西北風的好去處

在游泳池的三面看台上，「咖啡室」「翡翠廳」「珊瑚廳」「搭」推進門，看不見什麼「翡翠」，找不到什麼「珊瑚」，除了幾只舖着白布的桌子外，祇嗅到一股熱騰騰的臭氣，非但不能進餐，反可以把「三黃湯」吐出，因爲食堂與廚房相隔「一箭之遙」，鍋子裏的熱氣，像水汀似的充滿着四週──誰都知道「張園」是「噱頭」的地方，不過，我在一小時的瀏覽後，發覺「張園」並沒有什麼「噱頭」，而有的是「滑頭」！如果坐在水汀旁邊怕出汗，那麼還是化一元五角到「張園」去吃吃西北風。

都會冬景（高詠安作）

上海新片

「紅花豔曲」浪歌熱舞交織的戀愛故事

・田香草評・

「紅花豔曲」（Down Argentine Way）是一部以南美阿根廷地方作背景，將當地著名的夜總會中的新型歌舞，詳盡地一一介紹出來。燈紅酒綠的華麗陳設，低吟高哦的熱帶曲調，在絢爛的彩色相形之下，益覺輝煌奪目，使人眼花撩亂。

片中兩主角唐亞曼契與蓓蒂葛蘭寶的戀愛故事，名爲劇情的骨幹，實際上全片的重心全集注在各種各式的舞蹈和歌唱上，在所有的舞術中，祇有「磁嘴舞」較爲別緻，且富熱帶風味。

飾舞星的卡門密倫達（Carmen Miranda）穿了鮮紅與黃金色相映的服飾，唱了兩首歌曲，聲調靡浮熱烈，完全是南美的作風，如果說歌舞是本片的重心，那末她便是重心中之重心了。

唐亞曼契的演技很生動，幾幕歌唱亦頗不弱。蓓蒂葛蘭寶則平平，而且歌喉細弱，實非歌唱人材。飾蓓蒂的姑母是却綠蒂葛蓮伍德，舉動雖過嫌做作，可是唱歌一曲，瞭亮甜潤，極爲難得。

至於販馬賽馬的枝節，嚴格說來，並非必要，祇在增加劇情的熱絡而已。

總括而論：本片的好處就是「熱鬧」，而且聲色兼備。談不到什麼意識。

廿世紀福斯出品・國泰映

一九四一年：好萊塢影星大競選

・羅絲・

美國加尼福里亞的「電影報知」雜誌（MoTIon Picture Herald）最近發表一九四一年之電影明星大選舉結果。此項選舉，係經過全美國電影觀衆之投票而反映每一電影明星所擁有的觀衆之多寡，及賣座之盛衰。得票數最多且佔第一名的，男星方面是克拉克蓋博，女星方面是費雯麗，而童星方面，則爲人人愛戴的「大衆小情人」狄安娜竇萍。

競選情形

這些選舉票，大致可以分成兩類：第一是觀衆方面，他們的目標，是某位明星㈠擅長喜劇表演，㈡漂亮活潑。第二便是影戲院老板，他們的目標，僅僅是某位明星的賣座紀錄的好壞爲原則而已。

男星方面：第一名克拉克蓋博，得六〇五六九五票。第二名却爾斯包郎，得六〇五六九四票。──僅因一票之差，而退居第二名。第三名是小鬍子威廉包惠爾，得五八七六五八票。第四保爾牟尼，得三九八五四九票。下面依次是史賓塞屈斯，泰倫保華，狄克包威爾，各得一四五七二八票。賈雷古伯，埃洛爾弗林，考爾門，華納巴士達，納爾遜埃迪，各得一〇五八五五票。唐阿曼契，闊嘴喬埃勃郎，琪恩雷門，約翰鮑爾斯，詹姆士加克奈和蔣雷麥克茂萊的名次，都在十萬票左右。里昂巴里穆亞和華雷士皮萊兩位老英雄排名第二十，得五萬票。而勞來哈台這一對寶貨，却位列第二十以外，大概是滑稽影片將要沒落的朕兆吧。

女星方面

第一名費雯麗，得七二五八七五票，較之第二名珍妮麥唐娜，得六八九七五九票；這位老牌歌星始終受人擁護着。再下面是蓓蒂黛維絲，愛麗絲費，琴逑羅吉絲，克勞黛考爾伯，和卡洛朋白，得票數均在五十萬票以上。其次桃樂娜拉瑪，希迪拉瑪，凱絲雷，史丹妃，瓊克蘿馥，琪恩亞瑟，露易絲雷諾，愛琳黛，宋雅海妮，安莎純，所得票數均在四十萬至三十萬票之間。至於神祕女郎嘉寶，唔女郎安秀麗丹，闊嘴小姐瑪沙雷伊的名次，都在二十名以後。

童星方面

第一名狄安娜竇萍，得七三五六八〇票。第二名米凱羅納，得七〇五六二五票。第三婆蒂珈綸，得六五八九五四票。其次便是巴塞羅繆，寶貝白玲，秀蘭鄧波兒，金薰湫，麥克法蘭，毛克孿生兄弟，維娜姬妮惠勒。不過像狄安娜竇萍與米凱羅納，眼看已到了成年時期，所以在明年選舉的時候，他們便要列進大明星的陣容裏去了。

就上列男女星票數，作綜合的比較，最多者爲狄安娜竇萍，費雯麗第二，克拉克蓋博實居第三位，可見娘兒們的號召力，畢竟常是壓倒鬚眉，而決非男子漢所能企及的。

狄安娜竇萍・費雯麗・克拉克蓋博 分據首位

嚴月冷近影

劇話

談：失街亭

——與進宮參證（七）

凌霄漢閣

失街亭孔明與進宮皆唱波折老生重工，孔明好在受擒，場子亦不見趕羅。「進宮」是二黃唱法之大全，有三眼有原板，（原板又有慢有快）有散板，有垛板（在三眼有垛，原板亦有垛）有搶板（跪地之搶板，可搶可不搶）故唱二黃必以進宮作基礎。「街亭」是西皮唱法之大全有三眼有原板，有快板，有二六（耍板）有倒板，有散板，有哭頭，有叫頭，有大引子，故唱西皮必以街亭作基礎。

所不同者「進宮」是鼎足之局，三人對唱，如綱在綱，個人工力不够，固相形見絀，一角獨顯鋒頭，亦妨礙全局。「街亭」則諸葛爲主，頭場坐帳傳令，下場之後，直到開報觀闔，方二次上場，中間有司馬坐帳，王平與馬謖之糾紛，王馬謖與張郃之交戰等占時甚久，孔明一角在後台有充足的休息，且經過坐帳之原板散板，已將嗓子試得穩妥，用以應付城樓之重工唱，便有把握了。

菊苑

麒麟童劉斌崑：「打嚴嵩」

春節・伶人新動態

・冰心・

林硯紋忽辭卡爾登

新世界遊藝場大京班的台柱本來是林硯紋（即王競研）後來她跟林鵬程雙雙進了「卡爾登」，後台主事的就請來了董明璈在大除夕夜裏，董向班中突然要求加包銀，雙方條件不接近，結果董是辭去了；新世界主事人一時想不到替補人物，因爲聽說林硯紋在「卡爾登」很不得志，就去同她商量，林在「卡爾登」正感覺得乏味，臨時叫林就答應了新世界，「卡爾登」方面林鵬程向院方疏通，「卡爾登」本來不把她當一角兒用，樂得做做好人，所以林雖進了新世界，「卡爾登」門首林硯紋三字，依然還開着電燈，同時二旁戲單上也還有林硯紋在內。

劉俊文走紅在天蟾

劉俊文去年在「更新」登台，只是機會不好，却和蓋老五（叫天）同時進場，牌子上掛的是尚派武生，上海地方連楊派都比不上蓋派吃香，何況尚派：座客都爲了蓋叫天而來，對於劉俊文上場，大都漠然視之：看了蓋老五，再想到劉俊文，當然不會有「好印象」。春節中他是進了「天蟾」，天蟾除了高雪樵外，沒有好武生，劉俊文因此就紅了，台下的彩聲，居然嚥倒了高雪樵。

張桂芬重進大舞台

大舞台老生梁一鳴・他是天津梨園公會會長，因爲會務關係，曾在大舞台封箱以後，急急趕回天津，因此來不及趕上春節開鑼戲。張桂芬因爲共舞台來了張如庭，把他辭了；嗣託林樹森向大舞台竭力保荐，好得范恆德（大舞台主人）素來漂亮，一句閒話，張桂芬就進了大舞台。以藝術論，張桂芬眞是一個老戲新劇幷擅的好手，嗓子好，神氣好，身上也好，扮老旦，能唱能做，不比北方李寶奎退板，「黃金」用了他可以遞補王榮森，「天蟾」用了他可以壓倒張銘聲，「卡爾登」有了張桂芬，高百歲劉韻芳等就不能立足，只爲他人緣不佳，性氣太壞，所以近十年來沒有一家想用他，沒有一個肯提他，這次進了大舞台，也許是一個自新的機會吧。

張翼鵬下把缺武淨

張翼鵬這次進「更新」主演新劇，可以說如他的心願了；翻開戲單來一看，武旦用周菊芳，武丑用王斌飛，都深具卓見；因爲此二人是配過他老子蓋叫天，可惜下把中獨缺武淨。劉全[illegible]是架子花，陳福資雖是武淨好手，現在上了年紀，不中用了；我以爲張翼鵬應該用一北派武淨來當下把，像高盛虹，袁世湧，沈世啓之類。

閻世善近一年來在上海的鋒頭，可以說不減當年；這一次李玉茹領北平中華戲曲學校同學南來，出演「黃金」，當局恐怕她不够號召，特地留下閻世善來唱中場，原爲幫助李玉茹，結果反使李玉茹十分難堪，因爲小閻台下人緣太好，從出場到完戲，彩聲不斷，出台後，戲校同學莫不爲之失色。李玉茹年紀雖很輕，可是長得太胖了，上裝後比近年荀慧生還難看，而眞有些像又矮又胖的韓世昌了。

談戰太平

・玉茗・

「戰太平」一劇，在早年程長庚張二奎王九齡余三勝菊部四傑全盛時代，實爲王九齡之得意傑作：九齡之靠把老生戲，如「南陽關」「戰太平」「定軍山」「陽平關」諸劇，最著盛譽，據九齡入室弟子老伶工王玉芳言；老譚之「南陽關」「戰太平」皆擷取其師九齡之菁華者，玉芳爲人誠篤，其言誠可信也。老譚之「戰太平」，未及躬聆，惟在民八年間，余纔跡故都時，老譚曾貼「戰太平」一次，其配角爲陳德霖裘桂仙諸人，王榮山（早年以麒麟童爲藝名）亦稱職，今老譚之外，則推余叔岩張榮奎爲擅長，今之譚富英，雖亦以戰太平名，實則遠勿如叔岩榮奎也。戰太平不僅以靠把吃重，其唱須得悲壯激昂之致，其奮不顧身之精神而演來，既不宜失之瘟，亦不宜越於火，要在不瘟不火之間，精神飽滿，聲色並茂，斯爲佳作，其難可知也。此劇之唱，頭場花雲所唱八句二黃，字字須飽經精警，不可鬆懈放過，方稱絕唱，蓋與其他劇中之二黃搖板，顯然不同故也。而倒板之「頭戴着紫金盔齊眉蓋頂」句，尤須字字珠璣，雄壯激昂之境，且須使一能令滿園坐客十分動聽之嘎調，始足表現花雲大將軍八面威風之神采，餘如「嘆英雄失智……」全段唱句，皆須鍾鍊出之，實爲全劇之精彩團結處，他如閙打與法場，以及中箭等場，無不吃力萬分，以視南陽關之唱做，其繁劇抑尤過之。老譚與叔岩均灌有唱片，可以取法，惟老譚此片，不知如何將第三四兩句與五六兩句，前後倒置，實爲美中不足，世人有譏老譚爲靡靡亡國之音者，乃以老譚與早年之程長庚張二奎王九齡等比較而言之，亦有譏其歌音不及汪桂芬之汪洋恣肆孫菊仙碩大聲宏者：實則一聽老譚「戰太平」唱片之悲壯激昂，便可證老譚之唱聲，不盡一味以靡靡之音，供人聽聞。張榮奎余叔岩王榮山譚富英之外，余曾見王又宸演此，又宸於靠把，實非所長，不足稱也。

綺紅小史

雨辰撰文　一舸畫意

（十一）瀟湘妃子

拈香屈身笑迎，暗驚絕豔，忽聽鶯聲瀝瀝：「妾錢塘蘇小，昔墜風塵，今蒙公子垂顧，眞是前生有緣了！」說着拂袖作笑，頻頻睥睨。

「小生久慕芳名，見卿慧心，一瞻丰采亦云幸了！」拈香偷目低瞬，見她舒眉含笑，雲鬢輕鬆，惹人癡念。

心悼悼隨童子步下玉階，蓮步如風，身影娉娜，依依目不離，頻頻不捨去了。

一角朱門深埋綠底，銅環苔銹，蛛跡斑爛，門額高懸，上書絳珠宮闕。

拈香心底暗忖：「這不是林顰卿的住處嗎？」

童輕叩獸環，侍兒啓扉，笑靨迎人：「公子到此何事！請問尊姓？」

「小生金拈香，偶閑步遊仙，特來拜見瀟湘妃子的！」

瞬間只見黛玉蓮步輕盈，纖細娉娜，玉階堆花，雲石瘦影，步進中庭了。

游藝日曆

・電影・

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
大華	新月	珍妮麥唐納	歌唱	二・三〇 五・三〇 九・一五	一・五〇 三・五〇 四・五〇
大光明	飛騎將軍	愛洛爾茀林	武俠	二・三〇 五・三〇 九・一五	一・五〇 二・五〇 三・五〇 四・五〇
南京	紅騎血戰記	瑪蓮黛琳 卡洛兒	戰事	二・三〇 五・三〇 九・一五	一・五〇 二・五〇 三・五〇 四・五〇
國泰	紅花豔曲	蓓蒂葛蘭寶	歌舞	三・〇〇 五・三〇 九・一五	一・五〇 二・五〇 三・五〇 四・五〇
大上海	西施	袁美雲	歷史	二・三〇 五・一〇 九・一五	一・二〇 二・二〇 三・二〇
巴黎	泰山得子	韋斯摩勒	探險	二・三〇 五・三〇 九・一五	一・二〇 一・八〇 一・〇〇
麗都	荳蔻香溫	蓓蒂黛維絲	愛情	二・三〇 五・三〇 九・一五	一・三〇 一・八〇 一・〇〇
光陸	白燕刼	寶蓮高黛	恐怖	二・三〇 五・一五 七・一五 九・一五	一・三〇 一・八〇 一・〇〇
金門	夢遊禁宮	埃第康納	愛情	二・三〇 五・三〇 九・一五	一・三〇 一・八〇 一・〇〇
杜美	西綫鐵軍	賈克奈	戰事	二・三〇 七・〇〇 九・一五	五角 七角 九角
平安	自由戰士	德谷士沙瑪	戰事	二・三〇 七・〇〇 九・一五	一元 六角 八角
九星	鐵蹄狼烟	福斯德	戰事	二・〇〇 七・〇〇 四・三〇 九・一五	二角 三角
卡爾登	米老鼠	華特狄斯耐	卡通	二・〇〇 四・〇〇	三角 五角 四角
滬光	亂世佳人	陳雲裳	傳記	二・三〇 五・三〇 七・〇〇 九・一五	八〇 一・〇〇 一・二〇 一・四〇
金城	紅杏出牆記	周曼華	愛情	二・三〇 五・三〇 七・〇〇 九・一五	八〇 一・〇〇 一・二〇 一・五〇
新光	啼笑因緣	李麗華	社會	二・三〇 五・〇〇 七・〇〇 九・一五	六〇 一・〇〇 一・二〇 一・五〇
國聯	千里送京娘	李麗華	傳記	二・三〇 五・三〇 七・〇〇 九・一五	一元 七角
金都	天涯歌女	周璇	社會	二・三〇 五・三〇 九・一五	九〇 一・〇〇 一・一〇
大滬	蘇武牧羊	陳雲裳	歷史	二・一五 六・四五 四・三〇 九・〇〇	四角 六角
中央	秦淮世家	周曼華	社會	二・三〇 七・〇〇 五・〇〇 九・一五	六角 五角 八角
西海	紅綫盜盒	顧蘭君	神怪	二・〇〇 七・〇〇 四・一五 九・一五	二角 五分
光華	王老虎搶親	顧也魯	傳記	二・〇〇 七・〇〇 四・一五 九・一五	二角 五分
明星	蘇武牧羊	陳雲裳	歷史	二・〇〇 七・〇〇 四・一五 九・一五	二角 五角
恩派亞	珍珠塔	李紅	傳記	二・〇〇 七・〇〇 四・一五 九・一五	三角 五分
浙江	黑天堂	周璇	社會	二・一五 七・一五 五・一五 九・一五	三角 四角 五分
辣斐	蘇三豔史	周璇	傳記	一・三〇 七・〇〇 四・三〇 九・一五	四角 六角
榮金	觀世音	張翠紅	傳記	二・〇〇 七・〇〇 四・〇〇 九・〇〇	二角 三角 五角
山西	白雪公主	陳娟娟	童話	二・〇〇 七・〇〇 四・〇〇 九・〇〇	二角 三角 五分
亞蒙	蘇武牧羊	陳雲裳	歷史	二・〇〇 七・〇〇 四・三〇 九・一五	四角
滬西中華	火燒紅蓮寺	王元龍	神怪	一・〇〇 七・三〇 四・〇〇	三角 四角
金光	雙珠鳳	袁美雲	傳記	二・〇〇 六・〇〇 四・〇〇 八・〇〇	三角 四角

・話劇・

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
辣斐	家	藍蘭 夏霞	社會	二・三〇 七・三〇	一元五角 五角 八角
璇宮	日出	唐若青 唐槐秋	社會	三・〇〇 八・〇〇	一元四角 六角 八角
綠寶	皆大歡喜	田心 顧夢鶴	喜劇	三・〇〇 八・〇〇	一元六角 四角 八角

・京劇・

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	百花亭 法門寺	李玉茹 紀玉良 儲金鵬 芙蓉草	日二時半 晚六時半	五角至四角
更新	萬家更新 大溪皇莊	張翼鵬 王韻武 毛劍秋	晚六時半	四角至五角
卡爾登	文素臣 生死恨	麒麟童 王熙春 高百歲 姜雲霞	晚六時半	七角至二元五角
天蟾	黃天霸	陳鶴峯 趙松樵 雲豔霞 楊寶童	日二時半 晚六時半	一元至六角
共舞臺	濟公活佛 歐陽德	趙如泉 張如庭 新桂秋 李如春	日二時半 晚六時半	二角 五分 一元 六角
大舞臺	四郎探母 鐵公雞	林樹森 王雪艷 張淑嫻 于素蓮	日二時半	一元至六角

・地方戲劇・

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
浙東	花田錯 梁祝因緣	筱丹桂 張湘卿 賈靈鳳	越劇	日二時 夜八時	三角 五角 八角
卡德	紅菱豔 錦鸞	姚水娟 邢湘 李艷芳 陳素娥	越劇	日二時 夜八時	三角 五角 八角
大來	葵花配 錦鸞	馬樟花 錢妙 袁雪芬 錢彩雲	越劇	日一時半 夜七時半	二角 八角
皇后	殺狗勸夫 活財神	王雅琴 解洪元 孔嘉 蕭雪琴	申曲	日二時 夜八時	一元 八角 四角
新都	活財神	施春軒 張雲 沈筱英 楊義梅	申曲	日二時半 夜八時	四角 七角 一元二角
大中華	碧玉簪	筱文濱 筱月珍 王筱新 王雅琴	申曲	日二時 夜八時	四角 八角 一元二角

平明

差之毫釐（上）

一字的關係，或推翻全局，或困頓終身。

黃貽楫誤「拖藍」爲「拖蔚」　胡家鈺誤「先王」爲「先生」

凌霄漢閣談薈

飄萍嘗自撰一短篇小說，題曰「王羲之」，付登京報文藝版，全文意義在諷寫別字之撰稿人，及排錯字之手民。篇中主人以善學王羲之書法自負，而竟不識「羲」字，輒書作「義」，乃相當深刻之作，不料次日見報，則「羲」字皆改作「義」！以致通篇不知所云，飄萍大呼「糟糕」，卽面問校對先生，此君曰，『我以爲王義之是社長筆誤耳。』夫校對者，若專以對稿爲盡責，非忠也；筆誤之字，登在報上，被大衆嗤笑，社長固無光，我輩亦所司何事乎？」此眞所謂「差之毫釐，謬以千里」者矣。

清同治十三年甲戌科殿試，狀元陸潤庠，榜眼譚宗浚，探花黃貽楫，照例榜下授職，仍須散館，散館考試，庶吉士，分別留館授職，或散爲部屬，知縣，惟三鼎甲雖文字平常，亦不致改官，因早已授職也。不料黃氏一時疎忽，將詩句中「拖藍」誤書作「拖蔚」，竟致列入下等，黜離翰林院，用爲刑部主事，黃卽請假回其福建故里，不再出山。刑部主事是一部員，體制既遠不及翰林清貴，補缺又遙遙無期，主考學政等榮差從此絕望，蹭蹬終身，算來只爲一字之差。其實此等筆誤，與學問毫無關係；然竟認非常重要，乃彼時顚倒英雄，束縛精神之一種妙用也。清道光辛丑科探花胡家鈺，亦因誤書「先王」爲「先生」，改爲部屬，可云事無獨必有偶，妙在都是探花，都是一字之誤，大倒其霉。

典衣

·紅葉·

這是我生平第一次的嘗試：爲了妻的病，和要繼續一家三口的生活起見，我拿了一包家中僅有的比較完好的衣裳，偷偷的溜出了家門，向街上奔去。

街上的一切是那麼熱鬧，但我也無心去欣賞牠；唯一的希望，就是手中的一包衣裳，能够多當一點錢，替臥病的妻子請一個醫生，餘則買幾斗米回去。

我低着頭跑，恐怕會被熟人碰見，一個觸目驚心的大「當」字，陳列在眼前了。我的心開始跳動起來，幾次三番的想跨進那大門去，但羞怯懼怕的心，使我不能自主，終於是跑過了。

一家一家的過去，巨大的「當」字，也一個一個的跟着過來，我只把二隻羞怯的眼睛，望着那「當」字一個個的望後逝去，始終沒有跨進那一家的門。

一個大「當」字，又在眼前出現，我知道這是街上最末的一家，假使再不進去，那前面就沒有了。同時，一想到臥病的妻子，與一家三口的生活，不得不勇敢地衝了進去，覺得裏面如閻羅殿一般的陰森，靜悄悄地只有算盤珠在響着。

十多隻眼睛在注視着我，我的心更跳動得厲害，臉熱烘烘地，一切是那麼怪難受的。

我自動的打開了包袱，一個帶老花眼睛的朝奉，把衣裳一件件的抖了開來，眼睛看看，嘴裏幾哩咕嚕的說着：

「這件太短，那件太古舊……」。

總之，這十多件衣裳，在他眼中是沒有一件合選的。

經過幾次翻來覆去的看後，他才說出了一個數目——卅二元。我總不覺跳了起來，以爲他是說錯了；但自己明明聽得他說「卅二元」，所以又懷疑地問了一聲「多少？」

「卅二元」。他用討厭的口吻很響的說了一聲。

「怎麼？只有這一點數目」！這句話衝口的說了出來。

「一共只有十多件衣裳，舊的不用說，都是不合時的東西，……」他似乎有憤怒，向我解釋着。

我有點發怔了，記得單是內中妻的一件駱駝絨旗袍，是去年未失業時做的，除工鈿外，一共也要四十元，現在加了十幾件倒只有卅二元，不是太可惜吧。然而不當吧，臥病的妻子，與一家的生活，將如何辦法？」我呆呆地想着。

「當不當？快點！」朝奉厭煩地在催促說。

「可不可加一點？」不善說話的我，被他催了一陣，臉上又紅起來。

「不能！已經多了，要加，到別家去！」他冷冷地說。

我哀求似的。「那末加三元好吧！」

「對你說，要加到別家去，別嚕囌！」他顯得不堪其煩了。

經過幾次的磋商，他始終不允增加，我只得接受了卅二塊錢，走出了這大門。

“黑店”

囤積居奇之米商　無異賣人肉饅頭

秋雨梧桐館筆謄

「水滸傳」給與讀者印象最深之處自不能執一而論；例如王婆口中之「挨光」，除所謂「風流才子」奉爲圭臬，此外，則洋場大老自亦作爲金科玉律無疑。因其所言之「光」，純係「經驗」之談，凡欲講求風月者，卽非「欽此欽遵」不可。但筆者腦中所留之印象，全異於是，乃爲賣人肉饅頭之「黑店」。店而云「黑」，厥名未見經傳，實難於考證；據謂過往客商身帶財物，不幸而投宿「黑店」，必遭殺身之禍。蓋「黑店」經營之「業務」，是爲殺人越貨。其法，先以蒙汗藥置酒中，將客商設法醉倒，然後縛之板凳，如屠犬豕，或以利刃割腹，挖出血淋淋之心肝，以當下酒「佳饌」。至於全身之肉，則不論精肥，槪剁而爲饅頭餡子，一若工廠中之「副產品」然。吁！可畏哉！

唯其可畏，故印象最深。且常思之，豈施耐庵時代之社會，果如斯其黑暗耶？不然，何「水滸傳」中「黑店」之多若此，人相食而不以爲異乎？旣而恍悟，今之世猶「水滸傳」之世，卽以上海一隅言之，「黑店」之多，營業之盛，誠什百倍於「水滸傳」時代。但經營方式，則進步殊甚；旣不無需蒙汗藥，更不勞綑縛操刀，而能使多數人之血肉，供其吮舐吃嚼。然則其法何如？曰，囤積居奇四字耳！讀者如謂擬於不倫，試觀外匯有「黑市」，糧食有「暗盤」；「黑市」姑置諸不論，「暗盤」實等於「黑店」。易言之：「行情之升降，蒙汗藥也；市民爲求生奔走，終日不獲一飽，被縛之繩索也；今日開盤又驟漲若干元，割腹之利刃也；孰謂囤積居奇之米商，其所開張者非「黑店」歟？

記吳兆騫與顧華峯

朋友，居五倫之一，然而今之視昔，當作何感想？

謫戍甯古塔由納蘭詞人醵金贖還

·燭火·

康熙初，吳漢槎謫戍甯古塔，納蘭容若爲醵金贖還，然其在冰天雪窖中，已歷廿三寒暑矣。及其歸也，母猶在，未及一年，復至京師，竟歿於旅舍，當時士大夫莫不哀其窮厄。余因捃摭舊聞，詳記其顚末焉。

驟車載書　荷戈絕塞

漢槎名兆騫，吳江人，父晉錫，爲湖南永州府推官。漢槎垂髫隨父，歷瀟湘大別，由洞庭泛衡湘，攬山川形勝，景物氣象，發爲詩文，長老宿儒，莫不驚歎。未幾，明亡，江南以文寄平，漢槎年方英妙，才名鵲起，與徐健庵宋德宜輩角逐藝苑，議論風生，時以「江東才子」目之。順治丁酉，科場事發，下刑部獄，然猶慷慨賦詩，氣弗少衰；旋遣戍甯古塔，荷戈絕塞，備極艱辛，因成「秋笳集」。其戍，吳梅村曾爲「悲歌行」送之，有「山非山兮水非水，生非生兮死非死」之句，讀者無不嗚咽。而漢槎獨驟車載書，揮手竟去，白沙黃草，猶爲出色。

其友華峯　寄詞代書

其友顧梁汾（名貞觀字華峯）館於納蘭侍衛家，因與商之，納蘭未卽許，顧遂作「金縷曲」兩闋，以寄漢槎，其辭云：「寄吳漢槎甯古塔，以詞代書時丙辰（康熙十五年）冬，寓京師千佛寺冰雪中作」。

依然骨肉　幾家能穀

「季子平安否？便歸來，平生萬事，那堪回首？行路悠悠誰慰藉？母老家貧子幼。記不起從前杯酒，魑魅搏人應見慣，料輸他覆雨翻雲手，冰與雪，周旋久。淚痕莫滴牛衣透，數天涯依然骨肉，幾家能够？比似紅顏多命薄，更不如今還有，只絕塞苦寒難受。廿載包胥承一諾，盼烏頭馬角終相救，置此札，只懷袖」。

冰霜摧折　早衰蒲柳

「我亦飄零久，十年來，深恩負盡，死生師友。宿昔齊名非忝竊，只看杜陵窮瘦，曾不減夜郎僝僽。薄命長辭知己別，問人生到此淒涼否？千萬恨，爲兄剖。兄生辛未（崇禎四年）吾丁丑，（崇禎十年）共些時，冰霜摧折，早衰蒲柳。詞賦從今須少作，留取心魂相守。但願得河淸人壽，歸日急翻行戍稿，把空名料理傳身後。言不盡，觀頓首。」

納蘭見之　泣數行下

其後又有跋云：「二詞成，容若見之，爲泣下數行，曰：『河梁生別之詩，山陽死友之傳，得此而三；此事三千六百日中，弟當以身任之，不俟兄再囑之』。余曰：『人壽幾何？請以五載爲期』。懇之太傅，亦蒙見許，而漢槎果以辛酉（康熙二十年）入關矣，附書志感，兼志痛云」。

使無良友　終老關塞

此事袁簡齋詩話亦紀之，且謂「顧生名忠者，詠其事云『金蘭倘使無良友，關塞終當老健康』」。一說「華峯之救吳季子也，太傅方宴客，手巨觥謂曰：『若飲滿，爲救漢槎』，華峯素不飲，至是一吸而盡，太傅笑曰『余直戲耳！卽不飲，余豈遂不救漢槎耶？雖然，何其壯也！』」嗚呼！公子能文，良朋愛友，太傅憐才，眞一時佳話。

天邊遷客　江上蓴鱸

漁洋集中亦有「和徐健庵宮贊喜吳漢槎入關」詩云：「丁零絕塞鬢毛斑，雩窖招魂再入關。萬古窮荒生馬角，幾人樂府唱刀鐶。天邊魑魅愁遷客，江上蓴鱸話故山。太息梅村今宿草，不留老眼待君還」。

其秋笳集　哀豔獨絕

漢槎旣還，未及一年，沒於都門，年五十六。其「秋笳集」哀豔獨絕，惜坊間所刻，脫字譌誤甚多。集中多與友好唱和之作，雖身戍邊塞，而冷峭排宕，無傷縝風骨之辭，昔歐陽廬陵謂「窮而後工」，譬之漢槎，殆無媿已。

創作小說　夢影

·盈·

曼麗：

昨晚在你家出來後，我獨自一個在馬路角落徘徊躑躅，夜風把我的頭髮吹覆在額上，瘦長的病軀在黯淡的路燈光下搖幌着，越發呈露出一種窮途潦倒的悲涼情況來。啊！目睹着自己底孤影在凄涼的秋夜的氣氛中蠕動，我不禁愴然神傷了。

「以酒澆愁」，最近我時常利用酒來澆滅愁思，果然，酒底力量是浩大的，昨晚，我又從一家小館子內喝得爛醉出來，那時我幾乎忘了世間有什麼煩惱，苦痛，踏着沉重的步伐，踉蹌地挨到宿舍時，已是深晚時分了。窗外忽然有了淅瀝的雨聲，如怨如慕，如泣如訴，點點滴入我心底深處，彈動我哀感的心弦。這時，睡魔已被雨聲驅逐，酒也逐漸失去了它麻醉的效力，不平的思潮從新在我腦海中起伏着，漫漫的長夜，使我拉開了往事的帷幔，一幕幕地重復在我底眼簾裏現，……

是值得珍惜的永遠不會毀滅的一頁了。距今已有五年了吧？舊曆的年底，氣候是相當寒冷，因爲寒假臨別時你曾這樣囑付我：「麟，假期中你千萬要到我家裏來玩，我底母親是最慈祥不過的婦人，他沒有兒子，看見你這麼年青青的，又活潑，他老人家准會很歡喜你，別忘了。」所以我終於在一個陰霾的下午到你家來了。我的頭髮是梳得那麼整齊，頸間圍着白色的圍巾，你母親見了我，眞客氣的了不得，忙着趕購菜餚，你倆在廚房預備午飯，我一個兒坐在客堂中，望着庭前被風力吹得片片下墜的落葉，我深深地慨嘆着：人生底旅程又何嘗不是如此匆暫呢！飯時，你母親同我談了許多話，最後談及我倆的婚姻的時候，我倆的目光不禁相視而笑了。你更有些像是害羞的樣子，這或許是每個姑娘的常態，逢到人家提起婚姻二字，她們總是會這樣含羞答答的，你當然也不能例外。當時你的臉上浮起紅暈，像玫瑰一般的嬌豔，不，要以荼蘼來比擬當時的你，那才切合啊！

下午，我倆同去野外散步，其實冬的郊外，不見得會有怎樣使人戀留的地方，只是悶坐在家裏太覺膩煩了，所以西風儘管刮得那麼緊，終於阻擋不住我們兩顆活躍的心，我倆冒着朔風前進，不一刻已抵一座小山，我攙着你底手走入茅亭時，覺得你底手是凍得冰冷了，我問：「曼，你冷嗎」？「一些也不冷」！你爽快地回答我。這是當時你被一縷熱情所驅使，以致你竟會忘了是在一個嚴寒的冬天。那時，我開始勇敢地把你摟入懷中，撫摩着你底頭髮，吻着你底小嘴，你像是一頭馴服的羔羊，儘我撫弄着，吻着，……………這神秘曼妙而在我底青春史中值得珍惜的一頁，已給無情的流光揭過了，往事啊！你眞是黃粱一夢吧。

曼，眞意想不到幾年前是「天之驕子」的我，今日竟會墮入不堪的境地；風塵剝蝕了我底童眞，惡劣的境遇消失了我底青春，過去的太美麗的理想現在是全都幻滅了，啊！曼，今後更祇有讓命運之浪播送了。

曼，你比我偉大，昨天在你家裏看見你第一個孩子已會喚你「媽媽」，接着，在不久的將來，你底第二個小天使也將與人世廝見，你將做兩個孩子的「母親」了，這是多麼光榮的事啊！希望你把整個的純潔的愛灌輸到兩個孩子的身上，不，要以你更偉大的愛去愛着全世界的人類，那麼，在寒江邊頭流浪的我，也能霑到你底「偉大的愛」的芳澤了。秋風多勵，珍重！珍重！

詩人吳芳吉

——紅樹——

「五四」以後，在新舊詩壇上作風別樹一幟的詩人，是吳芳吉。他的詩採納中國舊詩律絕及樂府的優點，句法整齊，音韻鏗鏘，同時也採納西洋詩體韻律的節奏，和分行的方法。至於描寫細緻，取材謹嚴，又其餘事。

吳芳吉，字碧柳，四川江津人。其所居自題曰「白屋」，因有「白屋詩人」之稱。十三歲時，便考取淸華幼童留美生，將去國時，適淸華發生學潮，他也是學生代表之一，爲此被學校當局開除，隻身回四川，行至宜昌，資斧告盡，徒步三千里，歷時五月，才回到故鄉。

詩人個性堅強，與時人落落寡合，歷經環境磨折，不爲之屈。筆下常充滿熱情，憂時感憤，救世熱腸，輒洋溢於詩篇中。他在「南獄」詩中說：「定將天道啓人心，誓從人力回天運」，其氣概之壯雄如此！又說：「三日不書民族苦，文章辜負蒼生多」。

他又善寫敘事長詩，「婉容詞」卽其成名的作品。它如描寫窮兵黷武四川軍閥下的民間生活，沉痛逼眞，幾令人不忍卒讀。

詩人死後，黃炎培先生有詩哭之，云：「碧柳詩人我最憐，善翻格調出天然。平生志行惟忠愛，浩蕩靈修不永年」！詩人遺著有「白屋詩稿」行於世。

作家逸話

致謝

承蘇州國畫家胡拜明先生惠贈所繪「紅梅小品」，江南一枝，疎影橫斜，正不必探梅鄧尉而訪孤山，已覺暗香浮動一室矣！用誌數語，以當鳴謝。　編者

開除學籍

·芬祿·

「鈴鈴……」上課的鐘聲響了。於是一羣正玩得高興的學生，頓時像被判決徒刑似的，一個個垂頭喪氣，茫然的鑽進了鴿籠似的課室。

天空是陰沉而黑暗，課室中寂無聲息，暗得伸掌不見五指。

「喂，大家把掌心摸得麻木一點。」坐在角落裏的阿寶，突然立起來，小心的關會大家，因爲他知道算術先生每堂課都得發落幾個學生。

「來了！」幾個學生低聲說，阿寶咕嚕着坐下去。算術先生拿着一本教課書，匆匆的鑽進教室，兇狠的目光，向每個學生的臉上掃了一下，學生不約而同的都把頭低下去。

「今天不做習題，但是我要口問你們，大家把書掩起來！」

學生們祇有把書掩上，同時，幾十多顆忐忑的心，便碟通碟通的跳了起來。

「王阿寶。」

阿寶先聽見先生的呼喊，身子已軟下一半，祇把掌心在桌角上摸個不住。

「王阿寶，怎麼？……」

「先生，到！」

「快走到前面來。」

阿寶挨到了算術先生的面前。

「分數裏面我們有子數和母數，怎樣求成數？」

「子數除……除母數。」阿寶顫抖着說。

「除母數？」算術先生更逼近，阿寶的身前。

「不，先生，這個是子數除以……」阿寶以字還未說出來，早看見算術先生舉起右手，阿寶把頭閃過。算術先生的手掌拍的打在黑板上，手腕上的一隻錶敲得粉碎。

「先生，下回不，……」阿寶因爲看見先生的手錶已經礦碎，祇是請求不已。

「啐！」算術先生未等下課，便氣冲冲的離開課室。第二天，阿寶的父親收到一封學校開除阿寶學籍的信。

香餌

·予北·

我們知道，要是你的鈎子上不放上一粒香餌，那魚兒是永遠不會上你的鈎的。你準會這樣說：「因爲魚兒是低能的動物哪！」是的，牠們明白那鈎上的餌——麥子或其它，是鮮美的，够味兒哩的，牠又以爲人類是多末的「仁慈」呀，讀意地將美食來喂給我們。雖然，牠們也常見同伴去承受「仁慈」的搖施，而被立刻提出了水面，剝奪了生命的；但牠們始終是認爲偶然的吧？我相信，假使一條被餌鈎上的魚，僥幸回進水鄉之後，仍然會被第二次的餌鈎出水面。實在是牠們的低能，因此就被我們人類所欺騙。

這種誘惑性的欺騙，社會上眞多着。其實不僅僅是社會，乾脆說一句，整個世界上都施用着。

把範圍收縮到渺小的地方來看吧，無論任何一爿店鋪，要使自己的營業發展，而獲得豐富的收入，必不吝多金作廣告宣傳，「大減價」「大贈品」等等的誘惑性的餌，以引誘顧客入其彀中。甚至最小的店鋪，也陳列着什麼洋娃娃，假手槍，虎臉子……這不是施用着香餌的方式來引誘對方嗎？

然而，我眞不明白，人類爲什麼也和魚一樣，明知赤色是魔鬼，而甘心上牠的釣鈎呢？

雜文

洪流

凱風

第十二章

這天，莊慕陶因爲事業又慶成功，在何府良家中預了午宴回來，和銀號裏的襄理等閒談，同時計劃着根本肅清李端承的勢力。這時正值春暮，窗外的薔薇花開得非常茂盛，那白色的蝴蝶，在捉對兒飛翔。俄而，檯上的話機，突然響起來，慕陶懶洋洋地拿了聽筒，臉上的表情，忽然變得深沉，約摸三四分鐘，才把聽筒放下。

「殿卿眞會胡鬧！——」慕陶搖搖頭說。

「幹嗎？」襄理趕緊問。

「我已累得很了，他的興緻却始終不衰，晚上還要玩什麼舞會，你想麻煩不麻煩？」說着，伸了一個懶腰。

「大家熟人，不去也使得。」襄理答道。

「不成，磨老也到的。」

「這麼說，就非應酬不可了。」

「是呀！光是應酬就累死人，不說旁的，一個月十幾次的宴會，看到席面便覺得膩膩的，實在討厭之至！」慕陶歪在沙法上，有氣無力地說着。

「可不是！吃膩了，什麼都沒有滋味。」襄理迎合着說。

（一四〇）

招考無線電報務學習員

（資格）初中畢業十六歲至二十歲之男子（待遇）一年實業學習期內日給津貼一元二角畢業後月薪七十元以上（報名）二月十八日以前攜帶畢業文憑及半身照片二張親來本院填寫履歷書（考試）心理測驗數學英語國文口試及體格檢查（考期）二月二十日二十三日及三月七日（章程）面索或附郵二分函索亦可

麥根路一四五號　電信學院啓

消閑刊物大贈送

全年二十四期僅收郵票四角

適於成人婦女學生兒童各階級之閱讀

上海郵政信箱三二八五號

六國飯店

最完美　最安全

電話　一一二九六　一一二九七　一三七二六　一三八五〇

海格路一二四六號

南京興業銀行

收受存款　活期、往來、定期、活定兩便
外埠匯款　電匯、信匯、穩安、迅速
貼現抵押　確實擔保、均可承辦
小本貸款　調劑金融、輔助工商
發行禮券　印刷工細、精美雅觀

營業時間　上午九時起　下午三時止

復興路辦事處中央商場內

總行臨時行址　南京朱雀路一一一號

電話二三三五三　電報掛號〇〇八一一號